第一萬一千九百廿一號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

◎本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗　旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁[illegible]

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　五元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

夫拉氏最著名之士巴他電池

Fuller 'SPARTA' BATTERIES for Starting & Lighting

There's a model for every car.

際此節費時期君不當再用下等之電池士巴他電池力大費廉誠合君用

現時已六及十二單位電力之電池備便

(每車應用之電池)

開車燃燈引火均合用

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements

SINGAPORE

民國十一年八月一日

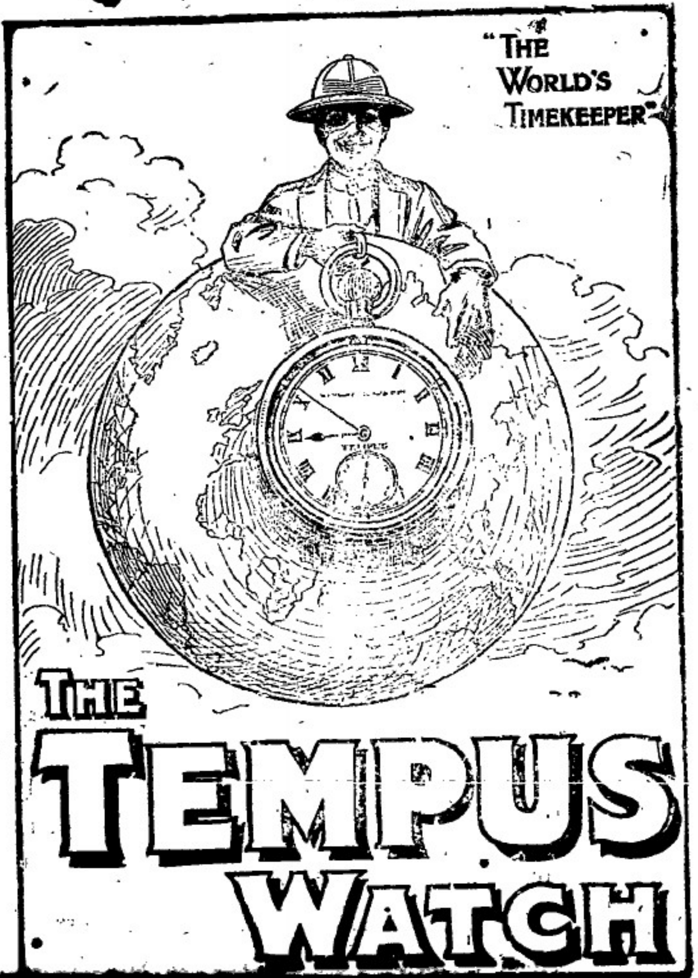
招徠廣告

惠亞威列羅

價廉物美之(柔巴斯)時鏢每個只售三元五角

(矮仔柔巴斯)時鏢機件與柔巴斯相同惟略細小每個只售三元六角半

永不破裂之凍熱水壺每個只售三元九角半



此水壺能保護熱水於二十四小時不凍凍水於三日內不熱為凍熱

壺中之特品存貨無多仰早賜顧

英一千九百廿二年八月十二號

惠亞威列羅有限公司謹

籌賑潮州風災職員表

正總理林義順
副總理林推遷
財政中華總商會
査帳吳勝鵬　陳延謙　楊纘文　陳開國
庶務林竹齋　黃仙舟　劉映南　王會儀
文牘康研秋
勸捐員　廖正興　陳嘉庚　林志義　王水斗
陳若愚　劉碧波　盧偉烈　盧耕科　陳徽堂
李偉南　謝有祥　陳禎祥　林蕢當　陳芳歲
薛中華　薛武院　邱國瓦　邱楊陣　林紹裘
楊清海　甘清泗　黃宗鞠　張振初　林春水
王金鍊　陳水蚌　蔡嘉種　留鴻石　蔡芳然
蔡木豆　蘇鶚英　陳貢暖　顏新興　陳仙鐘
周獻瑞　楊余鎮　黃兆珪　簡弼臣　朱與行
謝樹春　梅國貞　邱雁賓　簡英甫　余東旋
曾鶴山　李發餘　何樂如　陳賢朋　陸寅傑
湯湘霖　吳紫山　陳榮光　李亮琪　何仲英
徐統雄　吳育生　蘇彬廷　何思觀　黃江淮
方思敬　王紹經　劉坤意　楊晉典　吳楊屏
陳子豪　沈觀緝　洪開榜　楊纘文　楊文全
陳炳江　楊德茂　黃欽崇　陳祖義　潘鏡明
王丞居　朱三弟
同濟醫院全體總理　廣惠肇方便留醫院代表廖舜鄉
同德書報社代表陳丞遠　吳慎修　蔡輝生
南洋青年勵志學社代表　曾幾生　許雲衍　李夢笑
仁聲社代表李裕鄉
南洋工商補習學校校友會代表　莊國影　黃淵鑑
糖商公局　爪亞公局　仲和公局　米商公局
瓊州會館　當商公局　貨市公所　粵東商務行
三順殿　四順林拱恩　兩順利陳芷青　三來興陳秋槎
南安李碧如　南興合記劉若衡　南裕林以南　福裕
楊和受　公和姚芷青　華興蔡光祺　源成陳南松
成發陳子由　公和成蔡尊秋　兩發楊瑞恭　元發棧
高街泉　祥盛謝芝泉　萬益成楊杞岩　偉興林丞明
順豐街　通合陳開誠　再合吳璧奎　榮利劉炳安
炳利沈徽美　榮興隆　再盛吳楊芬　劉亨記　榮萊
劉炳炎　萬利豐黃仁壽　元記張崇崧　坤盛林劉瑞
榮豐劉尊三
長興街　順興街　綿興劉正興　歷順成沈謂塘　萬
丞源姚岐昌　元茂沈佳金　丞南生姚仲文　萬德劉
惠銘　茂興利陳仁蓮　廷發黃芹生　丞萬隆吳楚碧
生怡興王邦傑　榮源劉則俗　德懷鄭茂順　榮昌隆
劉隆臨
萬順街　和順街　廣豐昌陳元合　開趾郭雨存
源發楊文德　楊榮記楊文雄　泰永成　鳴群陳再
科　萬生隆沈耀琳　政興陳衍千　丞裕興　佳裕興
嘉興街　和時盛記　陳清欽　祥安沈松岩　振成發
黃成南　崇豐陳壁書　兩成陳紹光　長源謝源恒
小坡　德昌吳贍序　振華興蔡秉泉　陳生務陳保進
和祥黃藝之　廣盛二章　義祥潘耀權　潮昌　源德
昌陳臥東　三豐朱育光　和興　李兩發許玉書
偉豐陳海籌

按右列諸商僉係於前昨兩次開會由各幫善董各舉所知公同推重便於分領捐冊挨戶勸募登報之後尙望　諸君察閱如有誤舛遺漏之處請卽函示便於更正補錄爲禱

民國十一年八月十九日
新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啓

代論

國會專意制憲之提案（再續）

國會者國民之代表。本爲國人之所共有。而顧然於南北軍閥之下者也。徒以召集由於北方。開會地點又在北京。擬者遂生種種揣測。而實則吾儕同人來自四方。感觸里連年之苦痛。彼幾民以爲者。孰是吾與又孰是吾敵耶。今者定國家之基礎。建大法。以爲一切非法之根本審除。勿爲枝節之事。勿踏分利之跡。勿奔走於迎拒。勿用心於敷衍。專務制憲。暫置一切於不問。則脫於是非之漩渦。一切嫌猜。可以悉泯。夫改革十年。根本大法未立。吾同人所共疚心者也。憲法者。國家之準則。今則蕩室無圖。行車無軌。此桀黠者所以巧爲假借。竊名號以逞凶殘也。事至今日。孰無悔禍之心。未可謂特異議者。必堅執一見。非毀此制憲之大業不可。但使到會同人。對於制憲之舉。能專意以成之。其他政治之解決。悉俟憲法公布之後。依照憲法所定而行之。兩院皆加以正式議決。以示吾儕必達之目的。則吾儕已處於正大無嫌之地。足以爾國人之希望。孰有不奔赴而相助爲理者乎。總之。今日國人對於國會之心理。卽謂以制憲爲唯一責任。決非過言。民意所在。國會議員應有奉行之義務。況徵諸法律則如彼。按諸政治則如此。則知暫不行使職權之議。實吾國會今日必由之途徑也。吾儕豈不顧吾應循之途徑。而卽爲國人闢一可以共循之途徑耶。抑吾人當知立憲之國。政府以得國會信用而鞏固。國會亦以得人民信用而鞏固。今者爽亂之餘。忽吾四起。吾儕忽忽十年。職責所在。一無成就。實不招尤。小民何知。集矢於議員。漸卽生疑於國會。好亂者更肆其誣其（言）以爲國會僅爲議員爭利之場。一若不如其已。反可寧靜政潮。以免無益之牽掣者。今日一二論鋒。已微有再露之態。吾儕似不能不儆戒。而有以預防之。夫舍暫時之監督。而謀較久之大計。嚴守法律之範圍。排除衆議。創立新局。固國會之信用。卽以完吾儕個人之責任。竊謂合本案所議末由卒。謹此提議。伏候公決。聞此次提議者。兩院皆居多數。此案當在開議之日第一案提出之。蓋此係先決問題也。並聞有多數人以此爲此次國會運命之最後判斷。若不幸竟被否決。則議將其所主張。而出於辭職云。（完）

本館專電

▲八月廿一日午後十時五分上海發

◆奉直第二次戰爭恐不久卽起

◆王寵惠已於上星期六日（本月十九日）辭職

◆張作霖預備報復

◆使團提議增加衛隊

◆吳佩孚近亦預備禦張（作霖）軍事籌劃甚忙

◆京滬間將有全國平民弭兵會出現求免奉直再戰

◆聞張作霖此次再舉有某鄰國與俄爲後援新舊交系及安福重要分子多在內

◆現北方派代表至滬謁孫者甚多

國內要電

■聞有人向曹錕建議速籌付所欠議員歲費將來由國庫扣還以博好感計約二百餘萬

■外國銀團以各處扣款認爲已破產擬派代表討論應付我國債務事聞將宣告世界今後不得貸款與中國因此後收入不敷還債故

■外部因政費緊急再催領袖公使商撥關稅五十萬又請月撥五十萬充京內外教育費

■近傳張作霖欲以現款收買京奉路由榆關至奉天之英人債權但英人不允

世界要電

○中法實業銀行消息

十九日英京電。巴黎消息。中法實業銀行。曾開特別會議。對於管理該行之新公司之條件。業已通過。此新公司之組織。係爲促進該行資產之恢復。而將其所欠各債主之債務核定。以及將更協助其行務之進行。其所注重者。尤在遠東方面之關係。是日到會者所代表之資本額。共計四分之三。贊成上議案者。三萬七千七百五十權。反對者則有五百九十三權云。

其條約中所規定者。則此管理之新公司。共出資本一千萬佛朗。分爲二千股。每股五千佛朗。由一銀行團認購。而以巴黎銀行爲之領袖。按各股東預料。其股額將增至一千五百萬佛朗。所佔股東名數。則約自十名以至十五名。該管理公司可得相當之手續料。而於其管理期間末。應得其債權餘額之六分之五。至於該行之債主人。則將給予一種債券。而以該行每年償還額匯之一部支付之。遠東債權人。則將由法政府於拳中賠款額中。發行一種五厘金債券。給予之云云。

○倫敦樹膠消息

廿一日英京電。下列各樹膠公司宣言云。按照限制關係。彼等將與樹膠總公司訂約。自本年十月十日起。每月售與該公司之頭等樹膠總額如下。爲期共二年。卽（一）蘇門答臘聯合公司共二十噸。（二）蘇門答臘合組公司共十五噸。（三）巴士那他公司共十噸。（四）蘇門答臘物主公司共十噸。其市價根據倫敦每月之平均價額。至低須爲八辨士。最高則爲十六辨士云。

南洋要聞

英屬之部

◎聯邦政府新定之保兒案（續）

(七)(甲)凡撫養小孩之人。有犯以上各條例者。若經法官判定有罪。法官有權將該小孩轉交其親屬留養。或交別人撫養。直至十四歲以上爲止。或欲縮少期間。當由入禀人另行相商。

(乙)凡以上各條。自發表之日起實行。

(丙)凡小孩若經初級法庭判定留養後。參政司仍有權將初級所定之案註銷。

(八)(甲)無論何人。一經法官指定爲留養小孩之人。該人對於留養之小孩。應當視爲己出。不得稍存歧異之心。譬如明知法官經將該小孩交人留養。而胆敢唆人復將該小孩誘逃。或藏匿者。或協助誘逃者。或私自收養者。或協助收藏者。一經查出後。必科以監禁二個月應得之罪。或罰欵至二百五十元以上。或罰欵與監禁同時施行。

(九)(甲)荷有人在法庭當官案前指誓。証明其有小孩被人虐待。或待以不適當之料理。有傷害其衛生者。或該小孩曾經法庭有案。曾受過此種待遇者。法官可立即發出拘捕票。與當地醫官。前往搜出。若果查驗該孩確有被人虐待情事。醫官應將該小孩提交安居處保養。待養至可到法庭對質時爲止。然該小孩親屬。或前撫養人。即犯此條例之人。

(乙)如有上項之案件發生時。法官所出之拘捕票。亦可以拘所與此案確有關係之人。來庭對質。設醫官執有此種拘票。要前往該處拘人時。苟遇強力抵抗。醫官可用強硬手段進屋查搜。并可將小孩強行携去。

(丙)凡出拘捕票。皆是直接交與醫官。如原告人能愿與醫官同往更善。或不愿同往。亦聽其自便。若不須人同往。其拘票上法官應當註明如何辦法。唯每發一拘票。必須有一政府之醫官同行。

(丁)凡拘票上。則無庸署入小孩之名。

（未完）

美屬之部

◎美海長在菲之言論

(馬尼剌訊)海軍總長鄧璧。星期一晨抵此。伍德將軍率海陸官歡迎如儀。星期日鄧氏曾乘漢德遜號往阿隆島旅游。察視形勢。但因天氣不佳。故海險惡。未能詳細考察。擬日內再往。聞阿隆島被濬之船塢。將移往加維特港。鄧氏抵馬尼剌後。對人述其游歷遠東觀察所得之結果。謂日本履行華會條約義務。覺雙方誠信漸符。前疑漸釋。並謂太平洋時局尚未充分鞏固。且以菲島獨立。縱揆諸國內進步。尚屬相宜。然猶未合時機。其言曰。余信日本誠實履行海軍條約及四國公約下之各種義務。並深覺日本所表示之信任。日本了解太平洋之國際新協定有益於有關係之任何方面。實不異於美國。即中國亦有此同樣之感想云。鄧氏言及中國現狀曰。余以私人資格而言。竊信中國之救亡。有待於力能遏制軍閥之強有力人物。鄧氏不欲言中國目前有否能勝此任之人物。但謂衆觀吳佩孚爲強有力人物。吳氏亦非其人。不過未被人斥爲外人傀儡耳。鄧總長討論菲島防禦計畫。謂美國依照華會條約。有增加飛行隊之自由。各海軍專家皆主張增置菲島飛行隊。但政府今尚未有此計畫也。鄧氏言及菲島獨立之運動曰。設余爲菲人。余必認美國之退出菲島。爲菲島所有之絕大危險。菲島今在美旗下安富興旺。甚於世界他處。雖獨立乃美國爲菲人所立之最後理想。然菲島撤去美旗之期。尚在若干年之後。今若遽准菲島獨立。則按諸四國公約。美國加諸菲島之保護權。當然終止云。

◎菲水手罷工

(馬尼剌訊)船主日前擬將工資裁減百分之二十。後有人調處。擬改爲百分之十。但雙方未有同意。致昨夜航業中人宣佈全體罷工。各島間航業交通遂中斷。商船之困於此者。不下三十艘云。

荷屬之部

◎荷政府對於居留條例之更改

(巴城訊)東印度總督部當昨發出通告。對於暫居條例。有所更改。今將更改處錄下。願僑胞注意。

(一)第一條居留條例上所列之海口。應將下列各地加入。蘇門答臘。東濱省。孟加厘士府之實厘班讓。及曷內。暨其所管轄之蘇門答臘島上之加厘門府之雙溪滾洞。

第六條　甲節更定如下

暫定居留章程第四條所規定登岸字。換取暫居字之事宜。如在爪哇及馬都拉地方。則由吧達維三寶壠及泗水之移民事務委員會辦理之。如在爪哇及馬都拉以外之荷屬各地。則由吧東。巨港。占碑。棉蘭。孟加厘士。沙望。壠沙。丹戎檳榔。檳港。文島。丹絨板蘭。坤甸。星加旺。馬辰。峇厘板。萬鴉老。望加錫。及實厘班讓之移民事務委員會辦理之。如在達拉千。則由峇蘿粑板之移民事務委員會之代理文案辦理之。如在昔發三毋雙溪滾洞。則由丹絨檳榔之移民事務委員會之代理文案辦理之。

(二)本條例自一千九百二十二年六月一日施行。

◎土番之教化難

(馬尼羅訊)本埠土人尚未開化。男女裸體。恬不爲怪。近日教士在木加塡建設蒙文學校一所。教化男女番童。計有二十餘人。并購衣服。令其入校穿着。詎該番童穿着衣裳。素不習慣。凡遇要小便大便時。須求教員代其解縛褲帶。一番前來。則羣番紛集。教員頗有應接不暇之勢。惟既負教化土番責任。勢必因其前來請脫褲帶。弗辭煩勞。親自下手解放。刻下番童出校。仍復裸體云。

◆潮州風災賑捐滙三

張順發金泉自彙三百五十元　劉鼎捐銀一百元
以上係送款到會照收者
易特興　楊積文　黃子象　尤明紹　陳正義　姚岐昌
黃席七　王邦傑　吳培譽　陳東銘　陳朝岱
陳仁壽　吳壽庵　以下四十四號係虎翔暨湊加左
潮錦興五百元　活發五百元　黃信昌五百元
乾發隆五百元　宣發三百元　元發榮隆三百元
鄭德三百元　永發隆三百元　成興二百元
君□二百元　沐發員二百元　李發豐二百元
義誠二百元　德昌發二百元　振順昌　振福興一百五十元
東發記一百元　司記一百元
三發一百元　成發一百元　東七發一百元
怡德一百元　陳芝盛八十元　順泉成五十元
悅成五十元　財記五十元　南昌發五十元
司利公司五十元　吉茂公司五十元　裕成豐五十元
實發發五十元　德興五十元　鄭南生二十五元
寶安二十元　萬發成二十元　和盛十元
廣同安十元　羊城保險公司十元　郭景泰五元
醉台軒五元　恒昌五元　裕七十五元
正隆三元　春發二元　寶章二元
以上四十六條共銀六千二百五十二元連上二次合算一百零四萬三千八百九十七元

按本會諸善董既各自解私囊爲受災諸同胞解倒懸之厄復聯袂合羣沿街勸募出財出力苦口苦心以盡天職而各商會皆能觀感而與輸誠樂助其足欽感合亟按名登報用雄高義并以祝福

民國十一年八月廿二日　冊

新嘉坡中華總商會　賑潮州風災處啟

◎星洲華僑團籌賑風災公啟

籌賑會爲善舉登戶分門籍濟人作救災耳其區此我華僑團人籌賑潮汕風災所由組織也潮汕不幸風水爲殃尸體遍波浦潮誠爲見所未見哀鴻遍野殍填更爲聞所未聞同人等本先聖慈悲爲醫藥聯絡司施宏願各具精神爰於本月二十號下午假座大坡同濟醫院開會議迅決進行或當場慨捐或沿門徵集來義粟活彼災黎仁人利得繼自可成文説爲佳根植無非功德生蓮花之舌爲災民請命而來藉團結深心作醫學研究之礎謹具蕪詞尚乞

公鑒

(宗旨)本團體由潮汕風災組織救賑而成所收善款彙寄災區俯各界自願慨助者極表歡迎

(地點)大坡總籌辦處設在長泰街口萬川和藥局內小坡分所設驪安堂藥局內

(辦法)公舉正副會長兩人財政由正副會長負其責收款經正副會長簽押名據彙交四海通銀行即收郎匯

(勸捐)公舉議員同負勸捐專責分作數組登門徵集凡捐十元以下者乞即捐即交更爲公便

正會長　王梅亭　副會長　陳芷馨

財政員　正副會長兼任

文牘員　白蓮峯　王愛華　梁孔彰　曾有源

議員　從畧

▲茲將當場慨捐芳名先佈

王海亭捐銀壹百元　呂德春五十元　楊以鏸五十元
鄧景雲三十元　鄭耀秋三十元　陳芷馨二十元
邱紹韓二十元　何鳳丹二十元　曾有源二十元
張慕陶二十元　白蓮峰一十元　韓熙南一十元
王愛華一十元　吳耀雲一十元　姚晉庭一十元
李星川一十元　胡超九一十元　陳清舜一十元
胡月樓一十元　梁孔彰五元　辛一峰五元
許高祿五元　黃子翔五元　周中人五元
王稀仁二元　饒偉新二元　韋廉謨二元
共二十七條計捐四百八十一元正
本會謹此鳴謝不稱呼

民國十一年八月廿二日　星洲華僑團籌賑風災公啟

◆祝頌王君水斗大善人也

潮汕浩刼被傷者彼爛殘骸非民藥難以速愈余已寄藥青千罐往治今又聞災區有發生瘟疫者如是則吾尤甚矣余之金光油能治霍亂吐瀉及疫等症又能治跌打損傷止血散氣解毒生肌等疾內外斗病諸病皆能治之風析本減價以便各界善人購往災區施治現承王君水斗爲坡中大善人也定購二千罐往救余代災黎禱祝云冤王君多子多孫多福多壽多財源多作善事多成善果登天堂享福樂榮爲祝

壬戌年六月三十日　黃文耶謹頌

◎金光油爲救世仙丹

新月店伴陳禾順患虛仆也之症自藥施救不活命將殆矣幸將金光油滴入鼻孔果然嘔噴而甦再灌入口中出汗而愈豈不是救世仙丹也乎又余補生蛇卵擦之即愈余之手臂被惡鼠咬傷其瘡口約五分闊痛將半日醫藥無治幸得余師送來金光油二罐命一服一擦余服一罐約五分鐘之久其痛立消而傷口變紫黑色譬歲又愚也即用油擦之黑色漸化針挑服共瓜繼而黑色愈余友人黃春芳見一小童其指割將欲斷鮮血淋漓將油擦之血止痛消再多抹其油以布札之翌日開視惟見微痕而愈是皆救世仙丹也今見報上多人表頌余亦表揚其功使衆藥快以救世耳

此油小坡中英藥房春春堂大坡萬山堂張榕和培元堂計共寄售數十店　陳家儒謹頌

壬戌年六月三十日　冊

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一四十包沽銀七十三元
二兩庄每箱五六十包沽銀七十五元
在石叻沽每箱加[illegible]銀十二元

兩庄每箱一百十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱沽銀三十元

壬戌年六月初六日　本號電話壹九五四

總發行所巽行公司寓廣祥號內啓

●求是週報第二號第廿八廿九兩期已到矣

香港求是週報自出版以來極為閱者歡迎其內容(一)論說(二)時評(三)世界要聞(四)中國要聞(五)廣東新聞(六)福建新聞(七)雜著(八)專件(九)文苑(十)小說南洋美洲均有代理消數甚多今自第五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以副愛閱諸君雅意現下第二號第廿八廿九兩期經已寄到本報(該報經委托本報為之代理)計共有數十冊每冊取回報費一角八占月出四冊若訂閱半年者取回報費四元五角全年八元每冊七角五占如有願多要閱是報者請速到本報取可

[illegible]十一年[illegible]月廿二日　本報謹啟

HAMS Pineapple, Brand,

招徠廣告

此波羅火腿為星洲及三四州府市上所稱最著名之食品價格公平氣味清香久為購嘗者所贊許本坡[illegible]食商店均有出售諸君購試便知其[illegible]惡也之[illegible]

英一千九百二十年十月四號

石叻惟一代理人星嘉坡冷藏有限公司白

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited

Straits Settlements & F M S

LUBRICATING OILS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有各種女米里革油機油與士及土滕精出售取價極從廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞土油有限公司啓

狗頭標烏蔗酒

此頂上烏蔗酒各酒店均有沽賣以便諸君購用

新嘉坡總代理吉寧實得力[illegible]公司門牌十三號

英一千九百廿一年二月一號

文明公司之中國土製火柴其雙喜墨諸藏牌肥仔墨文明墨舞龍墨貨品精美得蒙馬婆展覽會賞給獎狀足徵貨價實也諸君購用國貨所為留意光顧焉小號另辦到巧明火柴大益火柴五旅火柴花壓火柴象墨火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二三三六

民國十一年二月一號

怡盛隆謹啓

中國火柴

展覽會賞給獎狀

台盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包有幼枝有中枝批發零沽價甚相宜

O. K. CEMENT.

○招來廣告、此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.

SINGAPORE.

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	十一元五
銀行兌現滙票	一百元貼銀行	十一元二五
滙汕頭現滙票兌	一百元貼銀行	八元
滙厦門銀行掛牌	一百元貼銀行	八元七五
銀行兌現滙票	一百元貼銀行	八元五
滙福州銀行兌現滙票	一百元貼銀行	八元五
銀行兌現滙票	一百元貼銀行	八元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	一十三元二五
銀行兌現滙票	一百元銀行	一十三元
銀行買現滙票	一百元銀行	一十三元
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十六兩七五
銀行兌現滙票	一百元值	六十六兩五
銀行買現滙票	一百元值	六十六兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元三七五
暹銖滙銀兌出	一百銖值	九十二元三五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
滙高渥務銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元七五
期票三十天兌	一百元值	五十三元七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十七元
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望厘銀行掛牌	一百元值	一百七十七元
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲荷字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾七五
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾七五
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾
滙倫敦現滙票(易申)	每元值	二司令三扁三三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每望角		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市		三十五斛
首錫上庫		八十元七五

△輪船入口▽

船名	開來地點	時期	公司
英國正旗	由望厘	初一到	英國公司
英國正旗	由香港 轉往香港 上海 日本	初一到	英國公司
保安	由加勝巴 轉往檳城 高渥務 歐洲	初一到	肆盛號
英國國旗	由香港	初一到	英國公司
亞尤參	由丹戎吝崖 轉往高渥務 望厘	初一到	和蘭公
文律	由浮羅武宜	初一到	張順美
豐捷	由雙咯	初一到	和豐公司
海雄	由麻六甲	初一到	佳泰安
金寶	由安順	初一到	實得力洋行
心米蘭	由峇眼	初一到	和蘭公司
豐川	由北干峇魯	初二到	和蘭公司
豐能	由吉寧丹	初弍到	實得力洋行
佌之	由安南	初弍到	通合號
關煇	由文島	初弍到	和蘭公司
德昌	由淡米那漢	初弍到	豐瑞盛
瓜勝	由暹羅	初弍到	實得力洋行
福裕	由龍牙	初二到	成美號
勝年	由關丹	初弍到	實得力洋行
孟河仁藏	由昌武蠻	初二到	和蘭公司
斯施	由棉蘭	初三到	福示必洋行
明牙勝	由巨港	初五到	萬且弟和士

▲輪船出口▽

▲七月初一日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新加坡	上午九點	往三務 砂吝 古邊	和蘭公司
伸盛	上午九點	往加勝巴 井里汶 三寶瓏	協榮茂
豐德	上午九點	往羅庶浮宜	和豐公司
豐益	上午九點	往雙咯	和豐公司
福豐	上午九點	往浮羅峇淡 浮羅武蘭	萬利安公司
嗎嚦吓利	午十一點	往棉蘭	莫實得洋行
勝年	午十一點	往望加錫 彭亨港口 關丹	實得力洋行
極塭	下午一點	往峇株巴轄	和益號
系盛	下午二點	往峇株巴轄	禾益公司
豬順生	下午二點	往麻六甲 麻坡	順局公司
吝勝耶	下午二點	往暹卑低	實得力洋行
吝勝礁	下午二點	丁加奴 吉寧丹 大年 宋興 萬吝網咯 往豐盛港 甘馬挽	開 行
棉蘭沙	下午三點	丁加奴 往棉蘭	福示必洋行
怡寶	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行

▲七月初二日拜四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
萬松美	上午九點	往詩鵝	張順美
寶麗娥	午十一點	往咪里 納閩 亞庇 龜劝 仙那鐵 羅略 三寶彥	實得力洋行
萬和順	下午二點	往岬甸	同益公司

○各貨行情一覽表

巴港烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又 右	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十二元五
又烏椒上	一十四元九
又 右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又、中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
烏白椒	二十八元五
本坡烏上	一十三元
又椒行	一十三元
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 右	一十三元八七
一號椰干	十元五
二號椰干	十元一
三號椰干	九元七弍
叻坡碩莪粉上	六元五
又總粉上	六元二五
越坡碩莪粉上	六元五
又 中	六元二五
納閩莪粉上	五元
中 粒	九元七五
幼 粉	十元五
幼 丕	十元五
花綿乳 一號	二角四占
白蠟乳 一號	二角三占七五
燈花乳 二號	二角一占五
吧那綠 庄上	一角八占
爆花 三號	一角九占五
一號 光片	二角四占
二號 光片	二角二占五
一號赤甘蜜開價	十四元
二號[illegible]	[illegible]
三號赤甘蜜開價	九元
烏甘蜜行開價	八元
又甘蜜土庫出	八元五八
廿二號粗花糖每担	十元二
二六號粗花糖每担	十一元
四十四號幼花糖每担	一十三
本坡和豐椰油小罐	二十七
又舊珍庄	二十五
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三
日標土油每箱	六元四
鏡標土油每箱	六元大
虎標土油每箱	六元
鼎標土油每箱	大元
王帽標土油每箱	六元
龍標土油每箱	六元
筒標土油每箱	六元
吉隆江沙	一角
峇株白片每砂	一
坤甸隼兒羅冬上	六
又 羅箱	六
砂勝越兒羅冬上	五
又 羅箱	大
巨港冬隼兒上	十
一號水牛皮每担	二
二號水牛皮每担	二
一號赤牛皮每担	四
二號赤牛皮每担	三
一號鹿皮每担	三
二號鹿皮每担	三
水牛每支三磅每担	二

香 楊耀宗 堂

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷續之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一 擲壽丸 專治梅毒入骨瘋痛及危重各症藥到毒除患解限日愈好經驗屢發百中此藥無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用法遵照服妥善皆愈每樽二元

解毒實效 骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或消或腫走上走落

拔風染身 家良藥 痛除毒末消瘋痛腐爛步將不愈受毒傳外各經諸病各毒等症萬醫萬愈第一每樽二元半

修整爛肉 琥珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治爛瘡濕爛腳爛肉痔瘡外科止痛拔毒生肌妙藥每兩七角 各種頭瘡 五兩庄三角半

化腐生肌 埋口散 此散中西妙製專治外科爛瘡惡毒大小瘡症損爛各症生肌埋口聖藥每樽五角

外科搽洗 除毒水 專治外科各症即搽即愈各毒瘡痕癢諸般各症妙藥每大樽四角小樽二角

天下無二 靈藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡瘡當面搽好每樽二角

防毒護身 不憂丸 防護未來之毒初發可服之平保身解百毒良藥 每樽六角

保體臨生 理腎丸 此丸上等藥料監製腎部大藥衛生固本良藥包保舉步維艱臨心腎不交藥到病除精神開胃身壯力健血氣充足良藥 每樽一元

外科各症 化毒膠

本堂藥丸用茯苓鹿茸入三十餘味配製或並療血無論辛苦傷身之弊老少強弱可服專治 每盒一元五角

石怡庇太金
吻保能平保

會豐商店批發

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE & PENANG

會豐商店經理

力能敵獅

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅强必有過異常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生固精益髓之奇效凡患遺精之症頭暈花筋痠力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此真不可治 ▲價目 每小瓶洋一元 角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之丸一粒加之體時運動則壯筋增力身體尤有特殊之奇效倘若安逸寡人常服此丸則聚力于下半部能使胃消化快速暢利固精補腎一切虛弱之有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十

總發行所 上海 大馬路五洲大藥房

售處

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒爽快不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

將軍牌

良丹

香品久遠馳名

價目 小瓶洋一角 最小瓶五分

愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

文藝欄

特載

奉直大戰紀　（十七續）

▲第二章　戰事之眞相

奉直之戰。說者謂兩方面布防備戰。至四月二十五號。始各就緒。二十七號。方開始攻擊。其實布防之際。兩軍劍拔弩張。開火已不止一次矣。特以小部分之接觸。勝負無所關係。且均不欲以戎首自居。故諱之耳。

奉軍大本營在天津東面之軍糧城。總司令張作霖即駐節於此。以火車爲行營。其作戰方略。分三路進攻。擬集中于保定。東路在津浦路之馬廠一帶。司令官爲[illegible]朝璽李景林。中路在永清固安。司令官爲張學良（作霖子）許蘭洲。西路在長辛店。司令官爲張景惠鄒芬。張作相則駐二十七師及其他精銳之軍于蘆臺。而指揮三路焉。

直軍之大本營在保定。分左右兩翼及中路以應奉軍。右翼指揮者爲王承斌張國鎔。駐軍于任邱大城之間。（抵禦奉軍東路）左翼指揮爲孫岳彭壽莘。駐軍於琉璃河長辛店之間。（抵禦西路奉軍）中路則總司令吳佩孚自任之。駐涿縣。其軍隊則集中于固安霸州。

至于軍旅之分配。東路則奉軍爲二十七師之一部。與後陸二十九師。及騎兵數旅。直軍則爲張國鎔二十六師。閻治堂二十師之一部。王承斌師之一部。及張克瑤等之數混成旅。中路則奉軍爲許蘭洲一師。張學良一混成旅。及鮑德山等之兩混成旅。直軍則爲張福來之二十四師。吳佩孚三師之一部。及蕭耀南等之三混成旅。西路則奉軍爲張景惠一師。汲金純二十八師之一部。鄒芬之十六師。鄭殿臣之兩混成旅。直軍則爲馮玉祥之十一師。二十三師之一部。第三師之一部。孫岳等之兩混成旅。總上以觀。雙方軍隊。有十餘萬之多。戰線蔓延二百餘里之長。聲勢不可謂不浩大也。

（未完）

自由談

僑胞的文化運動　（六續）

（自强）

智識

濬發

第四、文化怎樣去運動。可以分兩層說來。第一個大前題就是要下（洗心）的功夫了。凡是舊社會的種種缺點、懦弱、保守、依賴、虛榮、……都洗刷盡淨。如有機體營養的一般。排泄了舊的。吸收進新的。知識就是刷新腦筋的材料。要去做文化運動。須有實力。須有準備。

一·須有明確的智識。

二·須有強固的意志。

三·須有奮鬥的精神。

四·能爲道德的犧牲。

有了這些。便有了文化運動的根柢。換一句話說。有這些條件。便可以去做文化運動。以後便今天做一件。明天做一件。一件一件的來刷新。杜威博士說過（革新的運動是零賣的。不是批發的。）是一件一件堆積起來的。至於用什麼方法去運動呢。據我的意見應該辦到下列各事。

（A）屬於積極方面的

（1）不分省界職業界。不問閩人粵人。聯成一個堅固的團體。

（2）以團體的力量。振刷小學教育。創設多數平民學校。使多數無力求學的人。都有讀書和覺悟的機會。

（3）年來祖國政局紛亂已極。監督政府者。只有無黨派的、少數的、和能力薄弱的學生。此後政潮發生。應與海內學生取一致行動。遙爲聲援。

（未完）

道德

火車電車上的公共道德　（心淵）

常在火車同電車上。看見中國人幾種惡習慣。率性寫出來。請大家注意。免得惹人嫌惡。

（一）車上人少時。不可將足擱在座位上。以致後來的人汚穢衣服。

（二）在車房內不可亂吃食物。將汚手向窗版任意揩抹。

（三）遇有婦女。須起立讓。

（四）上車時宜待下車者先下。不可同婦人強搶。

（五）在車上宜肅靜。不可大聲喧嘩。致羣衆不安。

（六）痰唾吐在車上。有妨碍衛生。極宜革除。

◎星洲籌賑潮汕風災演劇會宣言

潮汕不幸橫遭天厄波臣箕伯濫加摧殘以致錦繡之區變爲荒墟之境報端所載已詳慘狀墨信傳來更多惡耗行見哀鴻遍野悲露宿而風餐餓莩載途哀屍骸之狼藉僅存災黎呼籲聲嘶凡屬同類見聞酸鼻本會全人具賑災救溺之志念串大力微之艱是以請集本坡各界善長各團體等組織臨時潮汕風災演劇會茲經議決於九月一二三號假座大坡余東旋街新舞臺開演三晚以籌賑之雅爲籌款之資集下列各團體同德書報社青年勵志社南廬學友會工商校友會仁聲白話劇社青年進德會分任配演藝員俱少年英俊之士觸目均警世勵俗之本當夫登臺拍演實足啟吾人新識不惜優孟衣冠無非爲災黎乞命所冀各界仁人善長慈航普渡慨解義囊惠然偕來拯災黎於水深火熱之中種福田於遊目騁懷之地庶幾楊枝露洒殘喘有所苟延涸轍濟甦生機得以復活是則不特諸仁人善長造無窮之福即本會全人與諸藝員亦與有榮也肅此宣言統祈惠鑒

名譽會長（恕不稱呼）

中華總商會　中華俱樂部　怡和軒　栖鴻閣
海天俱樂部　同仁俱樂部　醉花林俱樂部
樂閒俱樂部　匏室俱樂部　檳城公所
公餘別墅　南廬校友會　南洋青年勵志學社
南洋工商補習學校校友會　養正校友會
布商公司　青年進德會　金星俱樂部
華里園　樹膠公會　同文書報社
米商公局　[illegible]郊公局　金葉公局　醬園公局
海嶼郊公局　爪亞郊商務局　仁聲白話劇社
安南郊公局　同德書報社　廖正興　陳嘉庚
林義順　簡英甫　林推遷　黃兆珪　王水斗　楊書典
楊穣文　陳若愚　陳敬堂　吳翹碧　陳廬國　林湄溪
陳炳江　林瑞森　黃芹生　吳楊屏　高哲泉　李金謙
姚仲文　吳楊芬　鄭則士　沈鏡塘　陳光國　陳芷青
陳清銳　沈朝緝　劉炳炎　李偉南　佘延廷　楊文全
劉敬亭　佘應麟　黃瑞科　劉炳安　陳鴻遠　周炳發
劉隆臨　李光前　陳錫藩　王紹經　黃仙舟　李南生
張振初　楊友傑　沈佳登　陳開國　紀懋添　蔡作松
陳再科　黃有淵　王邦杰　盧新科　楊和受　周來和
胡紹良　符養華　李振鵬　林秉祥　何樂如　薛中華
黃有巖　李俊源　劉坤意　林紹裘　李聲餘　甘清泗
許江水　曾壽山　陳先進　葉大炮　張兆蘭　陳延謙
楊謙和　顏克明　黃興嫻　林其當　薛武院　吳勝鵬
丘國瓦　蕭保齡　劉登鼎　余東旋　陳東嶺　陳貞賜
梁谷欣　邱雁賓　蘇鳩英　李道澤　林立宗　蔡玉桑
邱繼顯　陳禎祥　石清岐　李俊承　林秉懋　陳開榮
洪仁壽　陳南松　陳仙精　陳瑞和　王如鑠　留鴻石
王萬高　黃伯偉　黃宗翰　羅　昌　藍偉烈　陳滋插
蔡芳然　謝榮西　吉昌號　洪江漢　顏新與　林金殿
簡錫臣　顏長春　陳期宰　郭傳元　鍾水泮　陳贊刷
張禾福　蔡嘉種　陸寅傑　黃江淮　長成棧　協泰昌
梅國良　萬輿利　雷文光　吳來江　楊金魚　吳士基

正會長　何仲英
副會長　李亮琪
財政員　張榮樹
監票員　曾幾生
查賬員　黃淵鑑　李榕卿
糾察員　徐統雄　曾汝平　朱慈祥　高懷洪
文牘員　蔡夢燕　李鐵民　宋孟麓　廖聲雲　陳亞士
宣禾康　周君南　古共持　蔡奮初　吳廣河
張茹眞

陳秋槎　傀儡俱樂部　黃宗忠　蔡朝岱　羅孝佳
李邦殿　周如切　張慶全　黃仲輝　黃兆源　胡先情
陳水蚌　何兆芹　何德如　高鵬能　鄭鐵臣　鄭佩臣
鮑建侯　謝佛添　洪福昌　阮添成　蔡漢亮　陳海樂

庶務長　吳慎修
庶務員　陳禾遠　周獻瑞　吳育生
吳榮琛　吳漢輝　陳岱宗　陳瑞福　何樂庭　鄭爾[illegible]
雷江岩　周少梅　蘇元威　劉燦輝　李炳炎　李宏
陳思恭　朱耀輝　陳熾南　林國安　許爾文
稽票員　黃饒波　葉志淵　林學[illegible]　王炯樂　林金生
陳幼崖　林春生　許其文　張芹生　蘇彬廷
場內售票員　呂子英　張仁南　張來喜　陳鳳扶
林邦彥　李玉階　潘光鵬　吳燦賓

男界招待員　蔡輝生　許凝生　張建壇　陳善裕
黃漢民　鄧榮基　陳寶燕　楊蓉史
梁允祺　梁允煊　黃振秋　陳壽臣
何心田　鄒友琴　林世昌　陳偶方
陳世昭　陳爵生　劉允紹　曾紀德
莊惠泉　李洪芳　葉樹勳　劉文蔭
葉青年　葉紹棠　蕭錫聰　吳發盛
蔡竹圍　何鴻光　何汝瑜　陳光銘
葉華蓀　康有義　吳禾裕　陳嘉材
戴樂齋　周炳炎　陳延郎　陳有成
杜爾如　林維藩　黃舜琴　鄭則英
陳岱山　王萬高　郭河濟　林巍六
黃朝館　蔡清茂　楊巖如　陳恩麗
柯逢春　沈書巖　關應湘　陳昌言
彭應虎　王兆三　何文瀾　丘瑞珍
楊兆祺

女界招待員　南洋女學校　南華女學校　華僑女學校
中華女學校　劉玉瓊　蘇慧哲　蘇慧明
劉桂娥　劉月娥　陳慧源　黃玉珍
岑月桂　雷淑金　岑月瑢

沿門售票　全體職員擔任

開演日期　陽曆九月一號二號三號連演三晚

劇場　余東旋街　新舞台

劇團　南洋工商校友會　南廬學友會擔任第一晚
南洋青年勵志學社　同德書報社擔任第二晚
仁聲白話劇社　青年進德會擔任第三晚

辦事處　同德書報社

勸籌費　名譽劵每長定五元　職員二元

票價　名譽劵三十元　特別劵十元　壹等劵五元　二等劵三元

大同影相館報効攝影　環球公司報効全場生花

其餘各熱心家報効物品俟陸續補登

中華民國十一年八月廿一日

星洲籌賑潮汕風災演劇會公佈

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許爲市冠開創七十餘年行消遍海內外無論零沽批發一律從廉價取公開朗列如下

各款烟價目

朱廣蘭 大包一百四十庄 八兩紅烟每箱沽 銀六十三元
朱廣蘭 細包五百六十庄 二兩紅烟每箱沽 銀六十四元
朱廣蘭 四兩二百八十包 生切甜絲烟每箱沽 銀七十元
朱廣蘭 二兩五百六十包 生切甜絲烟每箱沽 銀七十元
朱廣蘭 一兩八百包生切 甜絲烟每箱沽銀 三十三元
朱和生 八兩一百四十包 紅烟每箱沽銀 三十五元
朱和生 二兩五百六十包 紅烟每箱沽銀 三十六元

以上各烟若在本坡沽出者每箱加倍十二元

各款名茶及牛油價目

朱廣蘭 二兩百六十四包嚦嘜包種茶每箱九元
朱廣香 二兩百七十包包種名茶每箱六元
欧寶泰 二兩八十三包包種茶每箱二元五角
朱廣蘭 五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱廣蘭 八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭 一百觔天字頂舊清遠茶每箱五十元
朱廣蘭 一百觔地字舊清遠茶每箱三十六元
朱廣蘭 一百六十包四兩清遠茶每箱十一元
朱廣蘭 一百六十包六安茶骨每箱十二元
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油 每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
朱永安從化生油 時價

本號電話一七八一
壬戌年閏五月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號凡烟各種名茶自擇熟油皆生自設廠工督辦不惜工本務求精美故蘇烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有赤金綠久不變色各庄土布花樣新鮮綉畫鏡屏發枝椅褥無不美以備供 諸君之求爾將各茶烟價目列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
大兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅煙每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱八十元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鷄嘜銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號瓏鳳包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩百六包本號舊清遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十元
一百斤徽庄舊清遠茶每箱四十二元
一百斤庄頭等清遠茶每包五角半箱
二兩百七十包廣蘭鶴嘜包種茶每五元半
有蘭三金鶴嘜自榨油每担廿六元 注意到敢員
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手大蔴油十七元
各款運往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄異金線
羅輾各庄異金線
榮行大帶三寶鶴嘜水生油發行
新到省城金字肉油時價
四水生油時價
欽制二頭新式三金鶴自榨生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年二月一號 啟

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

啟者本班自開演以來向蒙諸君賞顧本班所演各戲齣頭均來極新神美之戲畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日劇本概爲更換務使觀者眼界一新諸君有興新早惠臨幸勿觀作烟雲之過眼可也

◉頭場七點半 詼諧 四幕 羅靈遜之活劇 五幕
◉二場九點半 情妒 笑畫二幕 人對人 六幕

價目列 官位二元 特別一元半 一號位一元 二號五角 三號位三角 四號二角

華樂電影戲院啟

"Gaiety" Picture Palace.

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池大電戲現在於亞呂末實得力物芒碌甲實得力之盛輪角戲園開演戲盛地人師並廿公加轉者戲園之內噸設合宜風扇電燈均臻足備所有看戲之遊息之所莫不妥爲布置爲可隨意呼用茶點任人所擇並倫精益求每晚皆所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演 二場九點開演

咸美盾之冒險事業 第十二十三齣 一二兩幕
打申力士之冒險事業 結局
置於死地
笑畫 二幕

英一千九百二十一年正月三號
小坡苦集路牙池電影戲院啟

總代理 會豐商店

此丸有乾健坤順之功可大可久能操縱比如策馬源引人入勝及至重山叠水放轡馳騁無阻有身高拾丈腰圍八尺之壯觀於是奮起神威淋漓盡致足令敵軍懸戰欲罷不能飛將軍乃要花槍狎軟索又如孫行者化身忽而偉丈夫忽而小侏儒神妙不可思議最奇之點服此丸後終日毫無勵靜不知不覺自身臨敵雄雄糾糾精神煥發體堅強夜戰馬超不終宵達旦氣鼓盪在谷滿谷在坑滿坑而其裏外夾攻之法衆奧妥另取外塗之藥先採擷之大略提槍自然七縱七擒百戰百勝彼市售種子藥品類皆充陽酷烈流毒於飛此丸和緩神奇千變萬化每服不過式小粒計重不過三厘日服三次統計不過一式分而繼嗣宜男足稱造化驅男愛女益增魚水之和諧世有金屋貯嬌尼山禱嗣者盍興乎來 每瓶二元五毫 每打二拾五元

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生由於人生民有欲雌雄之接牝牡之交乃陰陽感召事所不免惟天肉慾相葛即有淋濁互傳淋濁因之出現斯症也蘊蓄於膀胱刺激于溺管如膏如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人驗異殊不知淋濁之毒實爲精所致或徵細毒蟲非服丸不能遏其毒之根而非射洗更不能殺其毒之菌爲射洗可以直達精管也欲消除本號鶴老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首服一劑本主人鑽研究揭中西治法得此解毒精一帖元之真奇秘製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍捷而蠹是以購用者其不極端贊美名馳遠近中外各埠求過於供非特大其詞也 試服即知 請認真鶴老爲幸 大瓶壹員半 小瓶七毫半

射洗白濁白帶藥水

白濁白帶之症本極尋常世人患此每略故有數年不愈考其病烈時異常此每每苦服各種藥則時止時發出不明斯症之由耳藥劑丸總爲濁帶有欲細精根全愈非用內服水射洗不能清源節流欲斷根非用白濁白帶藥水有減毒之功用之方知其奇也 每瓶五毫 每打五元

福建

福州通信

△教育廳招集教員會議　教育廳長王遽曾。以此次小學加薪籌費問題。對於電燈捐。業經竭力進行。尚無結果。現另籌捐欵。惟支配問題。須稍加討論。已定期招集教員代表入廳會議。而小學教員聯合會。業經議決。此次係履行契約。對於討論其他辦法。尚難承認。官廳教員兩方面。未知如何融洽也。

△小學生將增讀孝經　近者世風日下。社會上幾不知倫常爲何物。於是忤逆大變之事。層見疊出。殊爲世道人心大憂。本屆政治會議。由會員姜司欽。提出高等小學校增加孝經一科。惟係閩省單行法。不必咨部核准。以期補救。業經議決咨請省長採擇施行矣。

△南港創設家族公斷會　閩侯轄南港梁台黃埔各鄉。地僻海濱。在長門五虎山一帶民俗。素稱刁悍好鬥。每有一鄉一姓。細故衝突。往往釀成械爭殺命大風潮。乃糾衆持械。互相轟擊毀傷之事件。尤爲數見不鮮。近日鳳窩鄉朱姓。因爲淸呼命案一起。控官不能復仇。迄今殆五十餘年。死者子孫。尚挾怨於心。然久不泯。日前因樵採爭口而起。幾將命案重提。雙方勢已决裂。幸族房長出頭。極力勸導。勉告和平了結。梁台鄉朱姓。係與鳳窩鄉分族遷居。梁台鄉得朱懷遠。鳳窩鄉長朱貽發等。深及一本至親。結仇不解。最終難免再演流血慘劇。現特取得兩鄉族衆同意。就梁台鄉祖祠內。設立家族公斷會。嗣後無論因何爭執。均須同投該會評判。至萬難和解時。始允起訴法庭。若何方不先向家族公斷會投訴。遽行涉訟。兩鄉耆董。即全體簽名。公証其非。務使訴不得直。至評斷員用投票法推舉士人充任。每議一事。須得七人以上贊成。方爲有效。近已實行開會式。列席數十鏈。宣讀誓詞。極形熱鬧。是亦南港方面家族自治之良好模範也。

△上段鄉公民之呼籲　上段鄉自前屆保安隊潰散與。奉調他往後。現在壞駐者爲縣署之警察二十餘名。縣警本帶有差役臭味。警兵薪餉月僅四元至六元。該巡官遂施竭澤而漁之手段。又有招安土匪鍾姓多人。與之勾結。以故隊中之逮繫者纍纍。果有相當價格。無不由隊保釋了事。否則送縣。如日前林克木一案。處罰三十元。范總半五十元。譏洋鄉池炎官二百角。其餘甚多。不勝枚舉。且又縱其部下警兵等。日事調戲婦女。強採菓粒。種種妄爲。肆無忌憚。鄉民不堪其擾。現該鄉紳耆業已連名呈請縣署。准予究辦。以安地方。并請改派他隊駐防矣。

△清查糧書制度之所聞　水部區農會會長李嵩。前向省署呈陳該處糧書。浮收丁糧。農民橫遭魚肉。懇請將糧書制度。先從該處撤廢。嗣後本區丁糧。交由本會兼徵等語。當經由署令行財政廳核辦。茲聞廳中已呈復省署。以農民如果照章核算。按數完納丁糧。各糧書如敢不收。以及例外需索。儘可立時指控。嚴行懲辦。何患有反加抗糧罪名。並課逾年加價之事。對於所請。未能照准云。

福清通信

△設立教育行政討論會　福清幅員遼闊。生齒日繁。境內學校寥寥。校舍失修。弦誦幾絕。該縣知事爲推廣教育計。業令各區學務委員。調查學齡兒童。以爲增設學校標準。並於本暑假期間。招集教育人員。設立教育行政討論會。以期集思廣益。而謀教育事業之發展云。

延平通信

△航商印花釀起風潮　延平船戶江伊書。於日昨致南台溪運公幫康濟堂函云。敝船駛至延平。忽被航商印花委員朱爾楫。勾串水警。沿河截堵。勒購印花。不遂苛索。船隻被毀。重傷二人。逼迫落水五人。內有黃八八落水無蹤。業經喊赴南平縣呈訴。并電與省長水警廳印花稅處查辦。至延平中途同遭查扣船。均遭扣留數十艘。現在起訴。俟有頭緒。再行陳明云云。據此。則上游航商印花。又釀出一種風潮矣。

厦門通信

△駐華使館發電費之優待　電報附收賑捐貼用賑欵票。早已實行。茲聞厦電報局奉電政監督令開。略謂各國公使暨駐華領事。所發電報。准照本國官電例。免貼賑欵票。以示優異。除分令外。合行令仰該局長遵照辦理云云。

△鄭書記官撤任後之儆告　思明地審廳學習書記官鄭雄（卽子才）才庸識闇。躁暴性成。辦事糊塗。屢誤公牘。且不服從推事指揮。曾經前廳長屢大訓戒。不知悛改。日前復在辦公室內。對於簡易庭主任書記官何曾貽。無理取鬧。經前廳長查明。又加儆告。茲將儆告原令採錄如下。案查書記官鄭雄。藐視廳令。屢戒不悛。甚至阻攪公務。侵越職權。似此觸犯刑章。本應按律懲辦。姑念該書記官業已奉令撤任。從寬免議。用特再加儆告。以昭炯戒。合行令仰該書記官知照。此令云云。

蓋世無雙婦科聖藥

緬甸婦女竭力讚揚韋廉士大醫生紅色補丸之奇功曾經治愈彼之宿疾也

韋廉士大醫生補丸係婦科各症之聖藥天下文明各國無有不知者蓋是丸對於幼女發育之時期及老婦經絕之時期尤爲特效耳無怪世人僉稱爲蓋世無雙婦科聖藥也茲將緬甸孟特來中華街三十四號門牌馬琴先生之夫人現年三十歲其自述云約三年半以前余之身體甚爲柔弱自覺血薄氣衰形容枯瘦目眶黑圈胃納甚少飲食厭惡勉強飲食難於消化胃脅脹悶頭痛甚劇且腰背疼痛精神萎頓神思不清幾乎昏厥痛苦哭泣面現紅瘰小瘡容顏惡劣延醫服藥多方求治罔見效力及友人舉薦遂服韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科血虧之要藥已曾效治無數婦女矣余從其勸立即購服之料服用未幾旋即效胃口漸開消化有力食後安舒毫無腹痛等患續爲腰酸多睡安寧頭痛腰痛等恙均歸烏有皮膚清潔光潤兒有精彩頰赤骨紅且精神強健體加重強壯昔宛若再造之新人矣韋廉士大醫生紅色補丸之功力不分男女均可服用凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶叻幣八元郵力在內

衛生常識奉送　茲有精美小書名曰衛生常識專論衛生要道如欲索取即須寄一明信片至韋廉十藥局原班郵奉可也

清導丸使我華康樂

閣下與尊夫人均屬相宜也

婦科中所最多最不易之症（即大便閉結是也紅色清導丸稱爲是症聖藥即男子服用功力亦相同也蓋是丸闢腸滯之功出自天然能平肝利膽汁專治頭昏目眩　疾病頭痛面見紅瘰　氣色暗滯口氣穢濁且減痔瘡痛苦能免痢疾腹瀉之虞廣東汕頭護第四軍講武堂軍兆才君來示云自蒙貴局付來之清導丸鄙人照章服下大便已然特遣身體勝前十倍鄙人於客歲十月間由澄敝旋桂原籍過年本年元月然特由舍來澄至二十日承命來汕第四講武堂每日富習三四次科學不能休假故此前服貴局之丸不以聊表伸謝爲此局之清導丸果稱聖藥鄙人欽佩莫銘故特裁箋數行聊申敬謝紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

注意大減價

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元　貴處無從購買此藥以可照價滙來該藥亦可交郵政寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之欵

民國一千九百廿一年二月廿八號　星架坡韋廉士醫局謹啟

頂上青鑑暹米再到

啟者本棧火礱所出之一號青鑑白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市歸由政府督辦得以維持居以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鑑標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞刷淨故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告卽請公安

民國十一年四月廿八日　網略暹京隆興棧謹啟

註册商標別人不得冒用

潮州風災賑捐錄二

通合源盛捐銀二千元　萬豐莊劉東錦一千元
眷羅公司捐銀一千元　振成豐號捐銀五百元
日新公司捐銀五百元
永萬兮號 永萬淼棧捐銀五百元　謝順琴捐銀五百大元
許日新捐銀三百大元　黃兆珪捐銀二百大元
南順會館捐銀五十元

以上九條共銀六千零五十元連第一次、算五十八條統捐三萬七千六百四十五元皆自匯會報捐者咨羅洋行之不分畛域行仁遠光足令人爲分感激況我僑胞多屬閩粵能不惻然動念一致進行者乎附誌數言復爲桑業之請邦人君子幸垂察焉　（毌）

民國十一年八月二十一日
新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟

大注意　招人承頂

本館主人刻下家中有緊要事故欲返國一行擬將餐館招人承頂有欲承頂者請到牛車水戲園街門牌第四號本館內接洽或到小坡二馬路禾德堂門牌第一百二十六零一號陳華軒先生處面商亦可

民國十一年八月廿一日　海洋餐館主人謹白

廈門中南銀行開幕廣告

本銀行資本總額國幣二千萬元已收足五百萬元又備用資本一千五百萬元呈請財政部農商部核准註冊並蒙政府特許發行鈔票在案總行設在上海並於天津設有分行北京設有辦事處國內外各大商埠均有代理機關茲爲推廣營業特於廈門設立分行專營國內外滙兌活期存款定期存款抵押放款貼現放款跟單押滙買賣身價証券生金銀保管証券票據及貴重物品以及銀行一切業務所有利息滙水用人〔穷〕金無不格外克己手續尤極簡便現已籌備就緒準於陽曆八月七日即陰曆六月十五日開幕敬祈各界惠臨參觀毋任榮幸

董事長黃奕住　董事吳秀七 韓伍玉 史才 馬亦鏡 葉沅坪　監事徐罪仁 陶希泉

總經理胡筠

廈門分行經理盧重光

電報掛號 華文（一五一一） 英文 Chinna sea

行址廈門港仔口

星洲代理處中街承昌興

中華民國十一年八月十五日

◆遷寓廣告

美國支家哥電學大醫院畢業生楊賓信

水將牛經遊貴埠敬各界僑商諸業抱恙到診者無不效

驗神速接踵而來絡繹不絕余兄舍容狹應接不宜今特設一所于（水仙門大馬路一百一十七號衛生治療所　即平民工廠對面地方清潔至氣極合衛生之道於本月十五號遷往該處凡有患各等爲難雜症者請移玉惠臨無任歡迎爾此佈聞

診症時間　星期休息
由上午八點至十二點止　下午二點至六點止

▷招生廣告◁

◀四大特色▶
患奇難雜症者注意
遠年病症久醫不效注意
畢凡波痰尿者要受傷注意
須知療中免服藥之特色

◆電醫招生的旨趣和簡章

醫院在水仙門大馬路一百十七號

電比二十世紀發明機械電氣療法是一種最有價值奇妙的免服藥療法！電氣治療的「精神與病床練習的完全學科」現在已盛倡於世界博士哲學物理學者對於此種學科皆爲最有價值的學科現在本醫士爲稍應此科需求起見擬設一完全十六星期畢業之學科專門教授一切關於此種最新最要之科學的學科有價值最實用之學科之內容如下甲講演乙讀書丙病狀實驗丁畢業後發給證書諸君你願以最易最善之方法學習一種完全電氣療業嗎於職業上最重要的事實麼？請學電氣療法！如有意學者請到本醫院取章程便安

民國十一年八月十六日　電醫院主任謹啟

敬請光顧

逕啟者茲有西人工程師一名（前在加吉打印度皇族麾務工廠任職）對於摩托工程學識及經驗均極豐富能修不論何種摩托機器商會中如欲修理摩托機者請按址光臨面商該工程師無不樂爲接洽將機器之微小破壞處免費詳告修理

凡工程師之欲學御車術者該工程師均願爲之指導取費平廉

凡摩托機器不論何家所造如有破壞該工程師皆能代爲修理如欲派往埠外地點或親至私人車房修理者均隨尊便

商會中之有摩托車摩托貨車或電輪者當時有人爲之料理看管本工程爲商會利便起見可按月親臨查驗機件免其一旦破壞修理須費多貲也

商會中如有欲買或賣新舊摩托車者本工程師亦可代理祇取紅利多少

本工程師存有火酒車油及摩托車應用之機件甚多以便隨時採購取價公平敬乞賜顧

本工程師辦事所設於巴拉士吧沙路（爛米路）七十五號門牌德律風爲三七一號電碼 Motohouse

英一千九百二十二年八月十四號　（十）

中華上海健體豆精公司說明書

近世新發明最佳無上之滋養品。乃爲豆精也。予之所云。決非一般營工商業者誇大招徠之可比。夫於理化學及生理衛生上。均有最深確之根據也。凡歐美人士。講求衛生。每餐必須牛乳。此爲普通所悉知者矣。然本公司所製之豆精。其中所含之滋養質。較之牛乳。更多數倍。豈非新發明最佳無上之滋養品乎。且於南洋熱帶地方。尤爲相宜。人若常服。確能補益身體。增長精神。茲特說明其理由。乞我僑胞共鑒焉。

（一）從化學上之証明　以近世化學家致驗之結果。牛乳內所含之滋養成分。蛋白質爲百分之四十一。脂方（肉穷）質爲百分之卅八。而普通之豆水內所含之滋養成分。蛋白質己有百分之卅八。脂方肉穷質有百分之卅六。據此。可見普通豆水之滋養質。幾與牛乳相等矣。而本公司所製之豆精。則與普通豆水大異。其提取其精華。較之牛乳之滋養質。實多數倍。

（二）從醫學上之証明　近世微生物大家巴斯德氏。以及生理學大家高第業氏。在萬國乳會提議以豆乳代牛乳。而極言豆汁滋養料之豐富。遠勝牛乳。且不含傷生微菌。人若食之。實有利無害。吾國生理學家李石曾氏。在巴黎創設豆腐公司。而能受歐洲人之歡迎。馳譽世界者。均此故也。

（三）事實上之証明　豆類所含滋養質最豐富之理由。已爲世界上所公認。故國內近日上海等處。均有豆乳公司之出現。其常服豆乳者。亦已得身體健康之良效。然豆乳之資料。不過比尋常豆水爲佳耳。至若豆精。則盡去雜質。又經試驗集精華。較之豆乳。還勝數倍。故前經服大精之人。身體頓壯。凡服豆精者。一切補劑藥品。不數月後。精神倍增。其妙尤速。

再者近有謂豆精之色。不若牛乳之白者。殊不知本公司製造之品。久經煉分提盡色素。以爲豆汁之精華。而呈豆質之本色。已將其色少帶微黃。如欲色白。則水分多矣。故諸君深喻此理。實來是與身體有補益之本色也。豈願以表面上之顏色同胞。本公司之目的。雖在營業。不必計較。亦爲造福於南洋熱帶地。強我種族。非全爲謀利起見也。且豆類本來之性質。方佳。服食此種豆精。最爲相宜。豈豆類本來之滋潤富有營養補益之功。絕無傳染之害。今復加以種種最上藥料。或精汁。誠補益人身無上妙品也。本公司同人留學巴黎。以研究遠渡重洋。不惜巨資。製成此品。以強我種族。聊爲區區微忱。經營之辛苦。尚乞垂鑒。

星嘉坡實龍崗律門牌一百〇三號
上海中華健體豆精公司啟

本公司代訂處
絲絲實街力街上海印務書局
電話一千七百五十一號

民國十一年七月廿四日　（十）

歸割聲明

敬者小坡丹戎禺水厝金海利羔丕店生理原係陳文珍張瑋丕蔡文份蔡水波四人合創茲因陳文珍張瑋丕二位志圖別業願將股份額抽一切歸割與蔡文份蔡水波二人振作任其改號他日生理盈虧得失乃蔡文份蔡水波之事與退股人無涉倘日前陳文珍張瑋丕與街面揭借來往等項者限期五日內必來與退股人支理明白假或不來乃係自誤與承頂人無涉先此報明以免後論

壬六月廿七日　（毌）　承受人 蔡文份 蔡水波 仝啟

注意注意　影畫大觀

（一）（廣洲全景）此景乃由廣東飛機師航空攝影其中白鵝潭黃浦及戰艦所在地凡廣洲市建新馬路等均由此盡覽無遺欲知祖國風景者不可不觀

（二）（西湖風景）此爲我國最名勝之地乃杭洲唯一天然美景也山清水秀風月宜人故有西湖十景之稱如蘇堤春曉柳浪聞鶯平湖秋月斷橋殘雪花港觀魚三潭印月曲院風荷雙峯插雲南屏晚鐘雷峯夕照更有古蹟名祠林和靖岳武穆蘇小小諸墓種種勝景目不暇給茲本院不惜重資特購此畫片以俾同僑留心祖國勝景者一新眼簾令觀者心神怡快不啻身臨其境也

◉以上兩景共三大幕經八月十五開演一連三天觀者人山人海大有額滿見遺之憾茲展期由十八號一連四天俾同僑皆得過目焉

（三）（中國時事畫片）此畫片內容乃將現存中國時事新影者一菲律賓總督觀兒徐世昌二力爭魯案取消廿一條款之國民大會及遊行示威運動三西人又蘇雀之笑劇四美國水軍在江蘇遊行有心國事諸君當以先睹爲快

◉此畫准八月廿二號開演一連三天

四（扫申漂流遇險記）長畫每逢禮拜二續演

大坡二馬路
中華影戲院啓

民國十一年八月十七日　（田）

賞格　捉拿陳成霖

敬啟者鄙人前借仝志擬設培育學校原爲栽培邑僑子弟起見不意近有無業遊民陳成霖善造謠言疊次散佈廣告兩件希圖破壞鄙人名譽鄙人以彼如猘犬狂吠本不屑與較而親友中有知鄙人受誣者咸謂若不從嚴徵戒恐後熱心公益之人反裹足不前是以特向法庭起訴請票拘拿究辦不意此無賴之徒聞風先遁杳無蹤跡爲此特行佈告無論四方人等如有知此人遇避之處即來報信俾得帶差前往捉拿歸案願謝花紅銀四十元正決不食言特此佈告

小坡二馬路門牌一百三十六號〇四　（乙）

民國十一年八月九號　福成郭濟可啓

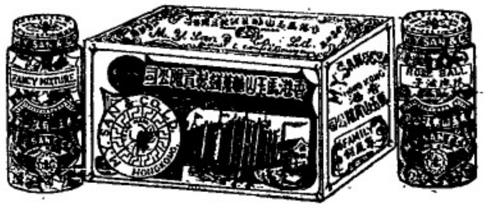
請用中國第一家著名國貨

（香港註冊）

馬玉山糖果餅乾有限公司

（曾得馬婆展覽會特給優等獎狀）

蜜蜂 商標



本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生上品日用送禮均甚相宜

總行在香港 製造廠在香港

分行 廣州 上海 天津 南京 北京 蘇州 福州 漢口 南通 澳門 小呂宋 泗水 星架坡

星架坡總發行所玻璃後街門牌二十一號電話一三九一號零售兼西餐牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號 西

令 注意 ◆

福蘭公司專保火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號 巳

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

元澤堂之喘症丸凡一切咳嗽等症均皆卓效無匹

元澤堂之紅雲血餅丸凡一切皮膚紅瘋瘡癩等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李殿生謹白

石岐

南洋總經理庇能會豐藥店

怡保

民國十年六月廿四號

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所稱之最良者在三四州府內約有七萬噸售出本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

HAIPHO G.
DRAGON CEMENT."

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司

住地蘇沙街二號 Dupire Brothers

爲星洲工務局柔佛工務局及四州府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號 啟

特別佈告

啟者本坡新鑑光善心堂自庚申年建造有一天公地母太上老君各衆神關一座至今以來香火興旺求者無不應驗本年五月十五日太上老君出一聖諭所說本年本坡時氣不好要救濟萬民百姓在壇內不得收人禮儀一概之事至聞近日有幾人出來冒認本堂名字捐題七月初一日聖誕之緣金者此中假的不是真的倘若本堂要出來捐題者必定前一月先行登報通知然後派二董事陳松華陳振保出來捐題可爲真的若諸君得知此等假冒捐題之徒前來報告本堂本堂即賞花紅銀二十元決不食言此佈

民國十一年八月十九日

本堂總理王水斗謹啟 田

◆退受聲明

啟者本坡合洛律門牌一百六十七號泉和號建造屋宇生理原係蔣金爾自己開創迫至辛亥年聘蔣金爾特招黃秋成合股藉資臂助近因黃秋成年已老邁志欲退歸願將泉和股份割與蔣金爾承受所得母利經已一概收訖至泉和號所有欠人及人欠各賬目俱歸蔣金爾受理不干退股人黃秋成之事倘黃秋成日前有與街外諸商來往手續未清者限自登報之日起一禮拜內前來理會清楚過期不來乃是自悞與承股人無涉先此聲明以免後論

中華民國十一年八月廿一日

受股蔣金爾 退股黃秋成 仝啟

◆美發公司招售廣告

本公司專辦土油屎電油土油及各嚾車油并風車內外乳輪發售本公司設創伊始所有貨物極力研精凡諸價目格外從廉以昭誠信 諸君光顧無任歡迎此佈

小坡美芝律門牌二十九號 電話一千八百零七號

美發公司謹啟

民國十一年八月十五日

◆經成測繪建築公司遷寓啟事

本公司經于八月十二號遷往土庫街與者里巷內門牌十三號辦事諸商翁光顧請到該處接洽爲荷

民國十一年八月十四日

林邦英 佘乙任 仝啟

Lim & Seah
Civil Engineers, Architects & Surveyors
13-B Change Alley

中華土產公司

THE CHUNG HUA PRODUCTS COMPANY,
(Chili & Sesamum Oil)
266, Victoria Street, Singapore, S.S. Tel. 1592

本公司設小坡二馬路二百六十六號得律風一五九二

批發 零沽

芝蔴辣椒油

一、芝蔴功能補濟潤腸辣椒性却濕心發血症中西醫家考驗落兩物而化合之有潤滌腸胃之功追風散濕之妙本公司特聘歐美農學名師用化學的方法去其渣質提取芝蔴辣椒之精華製成此油適意食用能開胃潤腸去濕解毒助消化潤肺氣潤食料中最潔凈無上上品與衆不同

二、此油可生食可熟食較花生油留美且係土產植物比猪肉尤潔淨凡生鮮菜蔬內臟意適入食用或食油膩肉類倒入小碟內沽食能去膩開胃助味解毒

三、凡用此油煎炒菜蔬不僅香噴適口並能爆味或用以製做加哩鷄加哩飯加哩肉及炸飯其味較尋常加倍香美調食料中不可多得之品

四、凡胃口不開大腸乾燥於食物內適量注入能抑燥潤腸

五、比油各埠顧客整原樽藏貯透風之處永久不壞

六、居家日用必需食品裝璜華麗饋商送禮尤受中外各界歡迎

△價目表

一斤庄七毫六占

半斤庄三毫八占

四兩庄二毫

△代售處

先施公司 曾萬豐

馬玉山公司 梁同福

采章 上海印務書局

雷善甫 廣祥泰

經理李潤楠披露

廣東

北江戰之經過情形

戰地訪員通信云。此次北伐軍出發。以許崇智所部爲主軍。而以滇福各軍分任左右兩翼。共分三路前進。中路韶關。右翼仁化。左翼翁源。但其目標則全在韶關。因韶關既得。即可循鐵路南下。以直搗廣州也。駐守韶關之粵軍。有翁式亮陳炯光楊坤如各部數十營。勢亦不弱。許軍久攻不克。乃改變計畫。對於右翼之仁化方面。暫取守勢。而專注於韶關翁源兩路。其向韶關也。復分兩路。一以爾樹嶺爲大本營。約駐兵十六營。對韶關爲正面攻擊。一以距韶馬垻四十里之大塘爲根據地。駐兵十三營。遂往佔取馬垻。橫出鐵路。向韶關後方包抄。其翁源一路。則以步兵千餘人。擬由翁源攻英德。以攔截由省赴援之粵軍。此爲去月二十號粵軍未反攻時之形勢也。

北伐軍作戰計畫變更後。僅以少數軍隊。扼守入韶要隘之帽子峯。其右翼方面。復以少數軍隊牽制樂昌。以免粵軍縮短戰線。遂於十七八等日。抽調右翼朱培德所部滇軍六營。協同許福各部精銳。向翁源開始攻擊。於是北江戰事。又趨重於翁源矣。英德爲粵軍大本營。且爲粵漢鐵路之中點。翁源有失。英德必爲牽動。故廣州軍事當局。十七八等日。復調熊略所部第一團團長林烈。率全部軍士。幷砲兵一連北上。又調黃志桓李炳榮等部北上增援。翁源以上。地多高山。獨龜山屏障於前。桂湖山雄峙於後。兩山早爲粵軍所據。防守者爲李雲復一旅。幷黃業興丘耀西蘇世安等部。共二十餘營。兵力頗爲雄厚。北伐軍之進攻者。分三大支隊。純用敢死隊衝鋒。以許濟所部襲擊龜山。幷派李福林魏道襲擊桂湖山。鏖戰極烈。粵軍雖死力防守。惟北伐軍來勢極猛。許部用重砲遙攻山頂砲台。掩護敢死隊衝鋒。銳不可當。粵軍紛紛退却。北伐軍遂於十八日。佔領翁源城外諸山。是時翁源城內。尚有粵軍四千餘人亦退出城外伏壘固守。北伐軍乘勝率隊攻城。兩軍戰於城外。血肉相搏。爭持竟晝夜。是夜北伐軍復派飛機兩架。飛至英德站附近沙口地方。擲下炸彈數枚。翁源粵軍。恐後方有敵包抄。亟行退却。北伐軍遂完全佔領翁源。總計是役兩方死者在千人以上。亦云慘矣。翁源距英德約八十餘里。翁源既失。英德當然震動。粵軍大本營原設英德城內。及聞翁源敗耗。右翼司令徐東雁。乃移大本營於車站。然後調集各隊。以圖恢復。洪兆麟熊略等軍官皆紛赴前敵督戰。駐韶之翁亮。則抽調楊坤如等部。向馬垻赴援。李炳榮所部。則由六里墟赴援。各路兵力大增。遂於廿四五等日。開始反攻。北伐軍亦奮勇迎戰。相持竟晝夜。北伐軍卒不能支。分途退却。韶關翁式亮陳炯光等部。又併力攻破帽子峯向大塘火山之衝出。以樹翁源之背。是以翁源方面北伐軍。遂不得不退。直至八九等日。右翼粵軍。迫過翁源。中路粵軍。亦從大塘火山周田一帶。進至始興江口云。

粵軍攻入南雄消息

此次北伐軍於翁源一役失敗後。即節節退返南雄。因損失甚鉅。戰鬭力大爲喪失。粵軍方面。此時利用急戰。故由韶關而進至周田。進攻江口。二號晨。楊坤如已佔領江口。復由江口會合陳炯光所部窮追。至三號。又將始興城完全佔領。北伐軍以始興無險可守。初擬在馬子坳與粵軍鏖戰。惟粵軍楊部以連日大勝。軍威大振。乃乘勝由始興城沿馬子坳帖嶺墟修仁正面前進。是處均平坦大道。北伐軍更無險可守。粵軍遂得以長驅直進。至四號午。楊部即迫近南雄雙方鏖戰數小時。北伐軍又敗潰。南雄遂爲粵軍佔領。許軍降者甚衆。楊部更奪獲槍枝輜重糧食等物甚多。許軍各部。現退守庾嶺。預備最後之決戰。粵軍總指揮處。昨四號已接報捷電。業擧据報。立用軍電通告本省各機關。擧行祝捷。因此南關之粵軍第二獨立旅粵軍調查處。天平街總司部各機關。均爭用汽車上懸有（粵軍捷報克復南雄）等白布小旗。環遊各馬路。幷沿途鳴炮誌祝。是日又適爲舊歷六月十三建築泥水做木工人擧行慶祝魯班誕。各泥水東西家工人。均大鳴串炮。故是日廣州市炮竹聲。幾至徹日不絕云。又函云。北伐軍自退敗始興後。連日紛紛向南雄退却。因始興無險守。而許軍已戰至七零八落。故粵軍分頭追逐。至南雄始有戰事。是以二三四等日無甚戰報。至昨四日接前敵來電。粵軍已抵南雄。許軍紛紛退却。現已退至庾嶺。戰事告結束云云。幷聞粵軍已派重兵駐處屯駐。又粵軍捷報彙錄於下。八月五日上午八時。白雲山總指揮行營。發出第三十一號捷報云。頃據英德轉來電話報稱。粵軍洪楊陳各部。二日會師始興後。向敵追擊。已於四日晚確實克復南雄。許福殘部三千餘人。紛向鼓邊庾南等處潰竄等語。特聞。同日下午三時。又發出第三十二號捷報云。（一）頃接洪熊黃黃各司令等由始興發來支（四日）亥電稱。現接李旅長報告。粵軍各部。於四日下午五時。入南雄城。得槍千餘枝。團長梁若谷。率全部幷退營砲十三門來歸。又追至都安鋪。獲飛機四架。殘敵三千餘人紛向鼓邊庾南潰竄。現仍在窮追中。（一）又據潮團長修蔚由前敵來支（四日）電稱。本早職團攻擊大嶺頂之潰軍。午後四時完全佔領。長冲徑文礀樓及大井一帶。敵人紛紛潰退。現向仁化方面窮追中等語。特聞。

熊略將任第一區善後處長

第一區善後處長一職。原由李福林兼任。現李因附和許軍攻粵。故其職已無形解除。現聞當局以該職重要。亟須選員接充。查以粵軍獨立第二旅旅長熊略爲最合格。一俟商得熊旅長同意。當即由總指揮處函請擔任云。

第三師分防西南河口

第三師九團一營長鍾選華。奉命出防三水西路各區。業經啟拔。現因西區各地。即有粵軍駐紮。特將營部移駐西南。其部隊分扎于江口至西一帶地方。昨已將到防情形飛報來省矣。

嶺東紅十字會因汕頭風災事致報界函

（其一）某報主筆先生大鑒。啟者。本二日夜颶風暴作。海潮暴漲。本會左近舖屋傾塌。露天浸水。男女老幼。哀號號救。本會即開門派出多人冒風雨力爲救護。盡開着症房收納。各男女安置。（現仍任本會）迫風消息。即飭人左近巡查。以防宵小。醫竟夜不敢休息。越日早晨即派隊救傷全埠巡行。醫傷無數。（來會醫治另列）次日接鮀江區外砂下蓬各處紛紛來函報請派隊救護除即派員赴救外。是日先行出發醫隊前赴鮀江區接濟。一面郵電誌會設法接濟。惟是災區過多。來函總至。實難應付。非敢偏倚。用特函請貴報希爲照登原諒。倘有來會報請救護者。自當先後趕到。即決不憚勞云云。（其二）編輯部先生大鑒。此次風伯河干。非常肆虐。滿目瘡痍。言之痛心。本會連日出發救護。以副各處人士之望。業經函請照登報端。藉伸歉仄。惟是救護二字。範圍極廣。凡災警發生後。既使負傷者有所療治。尤使流離者有所棲食。方爲完全善舉。況各處請求對於醫賑兩事。異常危急。尤爲責無旁貸。查本會日來施贈醫品。因災民紛至沓來。日夜不息。消費過多。幾有難爲繼之勢。而賑款一層。尤覺棉力薄弱。雖執行職務。責在本會。而捐款相助。仍呼將伯。當此呼吸存亡之秋。不得不爲補苴罅漏之計。除將本會會員竭力再捐外。望地方大小機關以及殷商富戶。有以本會宗旨相符者。務望惠然肯來。到會而接報捐。俾得涸轍之魚。得沾西江之水。事半功倍。即在斯時。甘露一滴。功德無量。激切旁皇。無任棉徑歡迎。翹首待命之至。敬請貴報登載代郵。俾便衆鑒云云。

鳴謝電學名醫

楊寶信大醫生者乃美國支加哥省電學大醫院畢業同國也醫生前在吉隆坡電醫館就醫者無不應驗久已遠近馳名前數月因遊埠到叻備抱有聞其名者趨之若鶩醫生以應聘無所安擇地開設醫館自開辦以來巨中其門若市鄙向受水濕侵體四肢拔軟精神倉（心勞）恍兼患夢遺體魄日見消瘦屢藥無效乃蒙醫生施以電術調治數日間精神爽快不旬日其病若失蕭蕭胃口强壯身體健康矣電醫一科誠回天之妙力也醫生學精心細凡診病十分謹慎所以百發百中患病者其速就焉弟因無以報爰誌數言以鳴謝悃此佈

民國十一年八月十九日　中華抽紗公司司理余覺民謹白　30 Cal man Street 30

（醫生館在水仙門大馬路一百一十七號）　卅

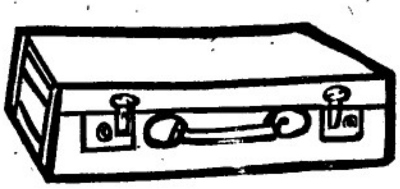
潮州風災賑捐錄一

廖正興捐銀一萬元　林義順捐銀二千元
陳嘉庚捐銀二千元　王水斗捐銀二千元
林志義捐銀二千元　祥發和盛號合捐二千元
陳萬成順號、永源、永合成合捐二千元　藍偉烈捐一千元
森峰棧、致合峰合、致成號合捐銀一千元　林推遷捐銀五百元
楊書典捐銀五百元　吳勝馳捐銀五百元
德萬昌號合捐五百元　佳興號、陳敬堂、佳裕興號合捐五百元
陳延謙捐銀二百元　昌碌號捐銀二百元
裕茂號捐銀二百元　元隆盛記捐銀一百元
林竹齋捐銀一百元　聯泰保險公司一百元
蘇彬廷捐銀五十元　周獻瑞捐銀二十元
李亮與捐銀一百元　蔡木豆捐銀一百元
陳元利號捐二千元　沈儀塘捐銀八百元
謝有祥捐銀二百元　陳開國一百元
粵東商務行經募廿一名　玉發二百元
隆成一百元　諸葛盧一百元　榮泰一百元
兩發號一百元　福興隆五十元　何發順二十元
廣兆隆二十元　榮茂二十元　廣全昌二十元
廣致和一十元　廣逢泰一十元　均生一十元
源安泰一十元　吉祥泰一十元　羅蘭生一十元
廣昌榮一十元　廣祥泰一十元　同機五元
廣德生五元　陳泗隆五元

以上計四十九條共捐銀三萬一千五百九十五元係於前昨兩天親自到會樂捐者是其熱誠毅力足爲社會之楷模尤望各埠義士聞風興起多捐一分使災黎多受一分之惠即自己得多增一分之福天道昭彰理無或爽還近門君無論樂捐多少本會當先發給收單爲據然後彙列登報專謝仁風幷爲災黎泥首鳴謝再本會於十八號由四海通銀行電匯汕銀一萬元貼滙水一百五十元交汕頭總商會轉撤賑災善後處收發災區專救生人糧食之用附此報告

民國十一年八月十九日　新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟　卅

中國正皮喼袋

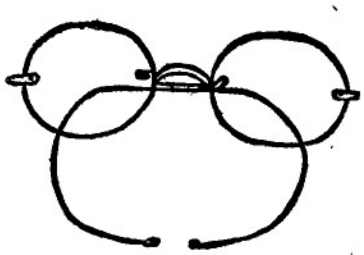


會豐商店到華僑書

荷風送爽槐雨生涼際景色之宜人切溯回而憶舊寅維
寶號先生
旅祺安燕僑社吉羊
愛國名流蘇子卿關心漢室
匡時志士杜少陵極目中原
商戰稱雄管子則山高乘馬
懋遷致富范蠡則湖海爲家 小號同事旅人堪羞壓線
忝居商界濫厠操籌叨荷
僑胞各界栽培長承惠顧溯回之下感激莫名今者世
界文明按時集貨現新辦到大帮(緞鞋)如新式花緞
精武鞋漢庄鞋學士鞋)最廉價之羽綾鞋種種式式足供
大雅之需求洵是貨眞而價實惟望
先生惠然顧我無任歡迎專泐並頌
僑安

石叻大馬路會豐商店增設賣鞋謹啟

西式遠近眼鏡



(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)

鶴鹿商標

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蜈蝎癩狗貓鼠蜈公咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國薪格蘭者方爲地道眞貨僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者率有急症甚可恐怖人携一粒畢牢皆安

一凡瘡疥疹癬腫毒纏體者磨搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅質燒煉能治癱疽瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰

蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月二號

惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥否則不能爲力英泰乎藥水之殺蟲力甚強每一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下合號購取爲禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八號萬利安公司
十九號

菲立賓得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司

西一千九百二十二年二月十二號

婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

民國十年九月三十號

A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
DRINK FRASER & NEAVES

實業欄

實業救國

○國貨絲織品之概觀

溯自歐戰以後。吾國絲織出品。曾有兩次之充分發展。推原其故。實由原料豐富。不假外求。致能呈此堂皇之象。兼之各大絲織廠。爭相設廠。自行購備絲綫。故綵紋粗細。咸能隨心所欲。出品得以精良。貨身愈臻精緻。能知今歲因原料昂貴。兼之輸出暢旺。價因此益騰。成本愈見加重。皆蠶因之步縣。而門銷之莊號。均以價格既增。銷數銳減。（改購外貨者居十之半焉）益以津粵各地罷職事頻仍。大宗交易亦形阻滯矣。

考國貨綢緞之織造者。向分廠製與客製（即機戶）兩種。廠製近頗增進。已駸駸欲盡奪機製而代之。然以所需資本浩大。故機戶尚得殘存。邇年改良以後。花色繁多。銷行加旺。大規模之織廠。固已應運而生。所惜廠製出品雖精益求精。顯有進步。然終未能爲絲品之源源輸入。絲雖以資本逐漸集中之故。平民生計。日見艱窘。然亦以資本集中之趨勢。風俗日益奢靡。社會心理。貴者是求。外貨雖數倍國貨之值。亦非所吝。但如花樣合時。皆可不脛而走。外貨陳列市場。五光十色。眩燿人目。幾有反客奪主之勢。每歲漏巵。誠堪危懼也。

絲織品之主要產地。向爲蘇杭。然蘇地絲織業。近年一蹶不振。現僅以杭地爲其中心。絲織業自改用鐵機。力求改良。數年來之營業。飛騰不已。良可樂觀。緯成天章等大廠。後先繼起。雖出品之價值甚昂。仍能風行遐邇。又如潮州之湖綢。向來銷行廣遠。近則應於社會潮流。亦嘗翻新花樣。特創名稱。（華絲葛）銷數亦頗可觀。

現時又不僅有廠製客製之別。更分電力人力兩種。電力如上海物華錦雲等廠。人力如湖州之麗生大豐等廠。係純用機械。故其出品純粹。貨身勻淨。但其價格則比人力爲昂。餘如蘇州盛澤等處。及其他省分所出者。均以上海爲銷售之中心點。故批發所林立。各自出奇制勝。向時價格上落。皆係舊曆三節。由同行集議。今則以原料升降無常。故價格不得不隨時增減。津京漢粵各埠。爲銷數最鉅之處。皆設有莊號在申。專司辦貨。每年二三月交易最爲暢旺。八九月間次之。上海一埠。每年出口。約有一千五百萬元之鉅額云。

○中華民國十年通商海關各口全年貿易總額（十六續）

。其故或由於已新置公用燈火暨推廣機器所致。年間內地定購大號電力及電光機器已有數起。故購置電力單位數大之機器如一千二千五千基羅華德者。日見其多。回想兩年前每架有電力二百至四百基羅華德即已足用。重要地點如南京蘇州杭州等處。電機之動用向在晚間。今則日間亦以電流供人之需。此可爲用電進步之徵。並因提及。頗堪玩味。至電氣附件。裝置品及電燈。市面之各種電線。建置電器等。多在日本製造。電燈係出自荷國。而上等裝置品。以及玻璃器。則來自美國。將及年終。市場上已有德國玻璃器裝置品羼入銷售。售價較美國爲低。總之。此項貿易。青雲直上。前途可慶。各種染料暨人造靛。本年貿易。大都與各種進口貿易之遭際無異。如滙兌跌落、存貨擁擠、市面衰敝等。而市價又繼續減跌甚鉅。此爲本年重要之端。當歐戰時。及戰後許多時日。中國方面之染料。供不應求。且彼時滙兌又佳。進口洋商與中國商人所得之價。均稱有利。本年情形。適得其反。銷場既落。德國又於世界市場上。復行活動。故在中國之貿易競爭劇烈。價格因而銳減。以本年年底之數較上年尚未及半。環境雖如此。而各色染料之進口。由上年之七百七十萬兩增至八百萬兩。人造靛減去有限。上年共有一千五百三十萬兩。本年一千五百二十萬兩。以言貨量。上開兩宗均稱有增加。靛之輸入。法國佔三百五十三萬五千六百兩。美國佔二百六十一萬七千一百七十七兩。英國佔一百九十三萬四千四百四十八兩。德國佔一百八十五萬七千一百二十四兩。瑞士國佔一百二十八萬九千三百七十三兩。若謂各色染料運入之主要各國。如德國佔三百三十九萬二百七十八兩。香港佔一百三十九萬八千一百八十六兩。荷國佔一百四萬一千一百九十八兩。比國佔七十五萬一百二十八兩。日本佔六十九萬九千九百三十六兩。茲將民國二年九年十年之大宗進口雜貨併列如下。內有數種貨物重大加增。如各種袋包建築材料。米穀、棉花、雜糧、粉、石腦油、紙等。尤以鐵路材料及各種罐爲最。而窩桶箱、火柴、煤油、肥皂、及各材料。輕木料等。則減跌不少。（未完）

◎愛同學校演劇籌欵宣言

人類之所以能生存能進化遞嬗不息宰制萬物莫能與抗者非其膂力之強爪牙之利實有一種不可思議之靈智以爲之根而所以保守此靈智濬發此靈智使其有進化而無退化者則又教育之功焉惟是創一事立一業苟無經濟以維持之則瓦解立見教育事業其尤著者也我愛同學校設立有年矣其間經濟端賴熱心家之捐助培植後進光大華族其功誠不容沒已顧事會之變遷亦往往爲人所不及料本校特別捐之已收者已儘數購置不動產不足又稱貸於銀行爲原冀續收特捐以彌補斯欵不圖商場冷落無可催交而學校所恃以爲生活之月捐又銳減其半不得已極力樽節藉收學金以彌縫短汲深備受其困已非一日矣且縮減經濟無異束縛教育甚非吾人興學之初意茲特公同議决演劇兩晚籍以籌貲非不知商况艱難籌措匪易第以吾儕子弟不受教育則靈智上之能力缺乏勢必由高等之地位降爲低等之地位是將來之艱難實有十百倍於今日者故權其輕重較其得失不能不望我同儕放遠大之眼光計未來之利害解囊勷助維持公益俾此進化機關不致有斷炊之歎則受惠之處豈僅一時一地已哉

茲將公舉職員姓名商號列左

△名譽會長

顏英甫　黃兆珪　顏文仲　吳勝鵬　廖正興　林義順
吳榻屏　吳榻山　曹春山　林秉祥　陳嘉庚　黃宗朝
林志義　薛中華　邱榻障　邱國珍　陳貢賤　傅英孝
蘇鶴英　張振初　謝天福　謝有典　李振殿　郭明秋
張金泉　湯湘霖　林西黎　葉祖隆　蔡漢亮　王萬高
黃典嫺　建源棧　錦茂棧　承日興　瑞盛號

△正會長　顏克明

△副會長　王水斗

△總監督　林推遷

△財政員　薛武院　張崇嶽

△監票員　林紹裘　顏新興

△查賬員　蔡佩鄉　林淑恭

△正幹事　張建壇

△副幹事　陳萬安

△文牘員　邱菽園　周君南　王梅亭　胡幼汀

王會儀　康研秋

△庶務員　蔡天鐘　陳清標　林清丞　陳則環　雷江岩
李炳炎

△驗票員　陳寶燕　葉有添　陳恩戴　蘇瑞源

△場內售票員　陳秀印　林燏寶

△場內售物收欵員　陳萬里　陳寶臣

△料儀員　岑申記　沈潤興　郭讚基

△招待員

李俊源　李俊秋　李亮琛　吳克儉　林秉懋　何仲英
陳仙精　林竹齋　葉玉柰　石清岐　陳芳歲　胡先情
甘淸泗　林隆江　傅淸池　黃金鏞　邱雁賓　葉大炮
蔣禮智　謝榮西　林春水　黃江淮　顏長春　邱國賦
陳東嶺　留鴻石　林金殿　胡先感　李鴻翰　楊睿典
顏長賞　蔡嘉福　陳禪相　周學悅　王金鐘　陳先進
李金敏　謝文思　楊長水　蕭保齡　林兵當　張順福
李光前　鍾水洋　林妙瑗　林有才　許進登　葉濟水
林威重　張朝聘　梅國良　李文藝　柯鴻籌　林梓川
楊岐山　陳景闓　楊萬慶　陳贊鵬　吳楚膺　劉登鍍
李深端　吳忠信　李道澤　蔡國老　李耆賓　林邦英
曾汝平　陳樹楠　郭可濟　陳文濟　黃淵儒　陳濟民
楊福河　林祈祝　邱鑑顯　廖超杰　蔡安然　顏克敏
王泰義　范敏卿　蔡臨從　黃采蘋　藺志沂　陳延鄰
鄭永固　許永順　朱耀輝　李維翰　林淵泉　林邦彥
吳應隆　張慶兆　陳有成　何文禮　胡載坤　徐伯良
馬玉山公司　南洋烟草公司　先施公司　炎興烟草公司　廣福成　中國汽水公司　何悅昌

△女界招待員　南洋女學校　南華女學校　崇福女校　華僑女校

△劇部總經理　殷宴　周炳炎

△劇部辦理員

王仲符　徐价人　余懷智　莊福昌　尹祿鎏　常明治
黃劍秋　柯中甌　黃幼山　黃奕源　李玉書　蔡振聲
朱曉順　李淑美　南廬學友會會員

△劇員

吳友仁　沈淸水　蔣才鵬　林第超　黃金話　王文順
王深淵　蔡豐業　蘇子祿　蘇圻綸　黃鍾英　黃劍雲
王福興　沈水來　沈水生　陳文煥　許長輝　林承鑑
郭鋒鐘　王明來　邱松坡　葉水參　蔣才成　楊淸立
蘇添進　謝植光　謝植華　林振聰　劉維和　王河水
邱松杰　林傳積．林淵淸　李文良　王金麗　郭萬里
甘國樑　甘國楨　汪振裕　汪水河

△售票　全體職員擔任

△襟章　職員每位五元

△票價　名譽券每位三十元（多惠尤感）
特別券每位二十元　優等券每位一十元
一等券每位五元　二等券每位三元
（以上請看二晚登報揚名）

△時間　陽曆九月十六日十七日兩晚

△地址　余東旋街新舞臺戲園

△謹將各熱心家贈送物品芳名列左

南洋烟草公司贈送全場烟枝
馬玉山公司贈送全場餅乾糖菓
先施公司贈送全場汽水
何悅昌贈送全場大光燈
中國汽水公司贈送全場汽水
炎興烟草公司贈送全場朱律烟
岑申記贈送全場生花花籃等件足用
文文號贈送全場紙紮幷襟章
廣福成贈送全場應用花布
（如有熱心家加入捐助者當繼續刊登）　啓

民國十一年八月廿一日　愛同學校演劇籌欵會公佈

上海三友實業社毛巾公司駐叻發行所
(水仙門十三號)
▶請注意浴衣廣告◀

諸君沖凉以後。及在寒冷的早晨和晚上。要講究衞生嗎。那麽。便請駕臨水仙門十三號本公司來選購一件浴衣。不論沖凉睡覺。一定可以使你爽快。茲將價目列後。

單毛浴衣 每件五元八角
雙毛浴衣 每件八元五角
絲光浴衣 每件十一元
條格浴衣 每件十一元
毛冷浴衣 每件十二元

以上各種尺寸的大小長短。顏色的鮮豔淡雅。一律都有。請諸君及早惠臨選購。無任歡迎。

民國十一年八月十九日

Sean You Zoo & Co., Ltd.
13, High Street.

先施公司

家庭教育(衣車)女界用品

◁每架一十五元▷

敢者本公司新到新式衣車其大細不過九英寸其重僅七磅半其用法與大架手車無異深合家庭中教授子女之用及合女學校教授針織科等
新到無多
購者速備

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.
INCORPORATED IN HONG KONG.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

◆僑居熱帶宜配戴合光度之有色眼鏡

眼鏡一物功効甚大稍具常識者亦能道其大概故今人競尙眼鏡無非以眼鏡爲唯一增高目力之利器保障目光之干城然以南洋地理上關係則最宜配戴合光度之有色眼鏡何則南洋羣島古號炎荒四時皆夏之烈日炎炎可畏自發光體直射以入人目其危害實非淺鮮溢日體之光帶爲紅朱黃綠青藍紫七色而七色之光淚皆足漸冉侵害視官之機能而紅與紫色爲尤甚廿世紀科學昌明最新發明之顏色眼鏡以色減色及反射作用即能抵禦其色淚之侵害計用黃或藍片可減青紅紫三色用青片可減紅紫二色用紫片可減青紅二色用黑片則能減減七色之侵凌依光學實驗以觀黑片最佳黃與藍次之黃藍之合色即茶青色爲最美麗雅觀之妙品但無論何色其色之深者概能減減七色之強烈光淚若淺者能畧除之而已

本公司於各種鏡片各色皆備深淺俱全較準個人視力之短長而磨製更按個人面部之大小而裝配有人各適合之利無張冠李戴之嫌我南洋僑胞其欲購配適合光度又能抵禦害目色淚之顏色眼鏡乎盍興乎來

本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

中國東方眼鏡公司啟

民國十一年七月一日 記

◆緊要廣告◆

六公司有大帮頂靚之鑽石出美物皆價廉無能與比諸商翁如欲看各種寶貨者本公司無不格外歡迎也

本公司爲羅斯谷註册時鍒之唯一代理人 金寶鍊買或鑲寶的均有存貨請移玉來視爲禱

本坡諸實得力E號門牌
威嗇及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號 啟

WEILL & MONIER
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

PIRELLI TYRES
THE WORLD'S BEST.

世界各國所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取
啟

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road.
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malay

英一千九百廿一年九月十號
惟一存貨人期哥尼摩托公司
阿薩律一十九十八任號

◆招商入票承開當店之廣告

一國家現欲招商入票照一千八百九十八年當商法律在新嘉坡大埠及山頂各分區承開當店以三年爲期由一千九百廿三年正月一號起計

二每區須入票一張但一人得入票承辦數區并無限制

三票內須聲明每月入票人願出餉銀若干并須將入票人之姓名住址及職業敘明倘係店號入票者則須將各股東之姓名住址及該店之字號列明

四(子)各票必須於一千九百廿二年九月五號正午十二點鐘以前寄到叻坡二州府華民政務司收入
(丑)每票須用信筒封固外蓋漆印并出明投充當店之票等字樣各票如係投充大埠之分區者(即下列第一至第廿一號各區)每票須隨帶壓票銀三百元若係投充山頂分區者(即下列第廿二至廿四號各區)則每票須隨帶壓票銀一百元此銀均由入票人用庫務司名義入在西人銀行取回收條即將該收條隨票投入

五餉銀定於每月一號上期清納并另交一個月之壓銀

六凡欲領取入票之格式紙及查詢承開當店之條件及規則者可往叻坡華民政務司署取閱署內另有開設當店各區之圖一幅任人閱看

七國家非定取出價最高之票所入各票即全棄不取亦無不可總之凡于招投當店有所便徒者國家均可[illegible]意爲之

八各當店每年須依據入息稅法律按例分抽入息稅

△開設當店各區開列於左

大埠

第一島美治律區由亞巴紗媽勝律至香港士的力止
第二島美治律區由亞巴馬交士的力起至亞巴振順士的力止
第三橋美治律區由馬交士的力起一邊至勝媽士的力一邊至摩士的力止
第四橋美治律區由勝媽士的力及摩士的力起至實[illegible]士的力斜對橋美治律一百十四號止
第五橋美治律◉由實密士的力斜對橋美治律一百[illegible]四號起至丹戎巴加律角頭止
第六丹戎巴加律區由淸端士的力起至㞗力律止
第七媽氣律區
第八不基區由門牌一百廿七號起至一百七十[illegible]號止
舊芳林基區
第九南京士的力◉
第十夏付祿律區由烏媽吉律起至振瑞律止
第十一及不律◉由及不亞啓差館起至吉落不[illegible]片倉止
第十二烏節律區由登律起至紀連尼律止
第十三實力宜律止
第十四綿道律◉
第十五梧槽律區由美治律起至梧槽干拿律止
第十六怒美治律◉由不蘭高咯及色媽拿紗連起至[illegible]道律止
第十七怒美治律◉由夜蘭加勝地起一邊至不蘭高止一邊至色媽拿紗連止
第十八怒美治律區由三巷華律起至夜蘭加勝地斜[illegible]怒美治律七百四十二號止
第十九亞納士的力◉由怒美治律起至美治律止
第二十加龍律區由勝雲打士的力起至加龍橋止
第廿一實龍岡律區由西亞路威律起至四枝客三須[illegible]石止

山頂

第廿二浮羅地峰區
第廿三實龍岡律區由排也利巷差館起至五枝客一[illegible]古石止
第廿四巫結智媽區以巫結智媽差館一須古石界內[illegible]限
◉代區

英一九百廿二年八月四號 (子一三)

倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

是雜誌可使各商而擾與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載○出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商而擾與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有空地爲各商發載告白且取價極廉告白一期取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Director oY., Ltd., 25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

The Assurance Franco-Asiatique Insce. Co. Ltd.

Incorporated in Shanghai.

中法保太保險公司廣告

本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳尚務取償公平賠償快捷諸翁光顧如欲知詳細情形者請向本坡荣佛地第三十號A本公司之二四州府總代理 Gucham & Co. 接洽爲禱

民國十一年五月十七日

中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 3A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F.M.S.

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受辦火水險並保壓多車各種損失賠償則從捷公道保償按最低廉便僑胞財產永爲鞏固區區雖保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事 楊纘河 邱雁賓 薛中華 曾伍葵 陳禮福 林奕順 李俊源 殷雪村 吳克儉 王順池 許山興 佘勝林 暨

署任總理 哈厘士

司理 柯守智 仝披露

民國十年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

Incorporated U.S.A.

萬國銀行廣告

美國註冊

本行實備資本有美金五百萬元盈餘存利賬有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌汝安辦事所則設在堀士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號恒設支行則設在 孟末 架里吉打 廣州 高溟㗎 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參運 班拿馬 北京 布倫辦地 仲光 舊金山 詨多勞地 麥加利士 散第阿哥 地驪加 詨剌羅士 散多明哥 上海 星架坡 㭽水 天津 橫濱 爾安青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧祈爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦匯行在下列各埠之支行事務

Buenos Aires, Caibarien, Caracas, Cienfuegos, Genoa, Guantanamo, Havana, Manzanillo, Maracaibo, Medellin, Porto Alegre, Santa Clara, Santiago de Chile, Santiago de Cuba, San Paulo, Union de Reyes, Valparaiso, Vladivostock

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務來往存欵自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存貯利息面議貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士敢 啟

英一千九百二十年六月一號

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退膜眼散

此丸乃家藏秘方經驗有效之良藥本主人年登八十歲健適恒連舉子女十餘輩今孫曾滿堂享天年之幸福皆賴此藥種固腎丸之效也此丸固本培元堤精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺精之虞能強胃健脾得食量加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之經驗聖藥也

救急回生聖藥 限五分鐘 自全

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片號爲純陽專治腎虧功效甚著 先天不足病後虧傷氣血虛弱苦力勞傷 心神恍惚恒作健忘老人夜尿小便頻數 年少乏嗣精或夭傷 純陽藥片治此尤良 返老還少轉弱爲強壽元耐久 純陽奇效功用彰 屢試屢驗不是荒唐

熡腎普應膏

治腎元虧損根萎腳軟腰痛腹痛 久嗽老人衰弱少年乏嗣男女虛勞 一貼立愈有回天奪命之功一切 濕腿氣水腫風濕積聚腰軟骨酸 麻木癱瘓大症起死扶衰立奏奇效 善後尤妙貼在腰部精神加倍男人 素虛氣短之力貼在腰部立能振 自強不息婦人子宮寒冷不能受孕 部三月之久即能見效其餘各症 仿單鋼人部位貼之限期見效 代理各埠 星架坡廣生 芙蓉

星架坡 衛安公司 西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興救時普濟水

◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏靈驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治萬應之靈藥近來銷旅尤爲普遍凡城鄉市鎮村落僻壤外洋各埠中西人士莫不於信用更顯以爲臨時不可少之護身靈丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治—— 四時感冒 急重痧症 時症核疫 山嵐瘴氣 中風中痰 風火牙痛 霍亂吐瀉 絞腸抽筋 癰癧氣蠱 腹腸停滯 嘔聞嘔吐 紅白痢症 跌剌身熱 翻久多治 風濕骨痛 心胃氣痛 肚痛不止 悉身困倦 傷風咳嗽 中暑發熱 無名腫毒 行路嘔瘟 不服水土

以上各症皆經驗男女小兒今用俱皆合服奏效有起死回生之功救急扶危之力近有奸商運來假冒與此時普濟水假藥多售以圖射利害人誤世與天良此水係爲拯救凶垂危之症非與尋常藥無足重輕者之可比即如時症疫絞腸抽筋嘔痢肚痛命垂等倘誤服假藥恐生命將不保也凡購藥者可不慎本主人有鑒於此特由本坡衛安公司總代理發行各埠商號如有欲取者可與衛安公司接洽方是真正時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲大藥房

自來血 海波藥 艾羅補腦汁 艾羅療肺藥

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation
Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
9' rue de' Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露瑙羅藥水是爲法國專家製造經法政府衛生當局及國家醫院用爲醫治尿酸症且屢見奇效此藥不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証書法國及各國醫學大家亦皆公認此烏露瑙羅藥爲醫治脚風病風濕以及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣凡患風濕沙淋脚氣腎背日痛腎炎症等等亦經服用此藥後卽見痛苦減除疾病痊愈烏露瑙羅藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆認爲風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧疾焉

巴黎查地靈公司製
九三州府唯一代理人
都比亞公司
英一千九百廿年十月十號

現今精神活潑百病消除

自服嬰孩自己藥片治愈之後轉弱爲强矣

奉天興時報社總理張少支君來信云嬰孩自己藥片誠係保赤無上妙品請觀此小兒之照片健壯肥美乃是由張君來信之時一同附下也其函云小兒係文體質甚弱且患腹瀉等症購服貴藥局嬰孩自己藥片之後居然精神活潑百病消除大便有序且轉弱爲强矣嬰孩自己藥片之功效誠爲保赤無上之妙品我夫妻父子感無以報稱致書俚語略表謝忱嬰孩自己藥片係英國通用小孩藥片可保絕無危害卽幼稚甫生之嬰兒亦可服用專治小兒胃不消化大便閉結肚痛腹瀉寒熱傷風感冒出牙各症以及蛔蟲等患均可療治能使小兒循序長成睡眠安寧胃納增進也如尊處無從購買嬰孩自己藥片請卽寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原瓶郵奉一瓶可也

汝所寶貴之嬰兒 ◀

使之可最寶貴所兒體所者靠有爲扶倚强健之身體之强兒健身所寶者爲孩之小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲强健乳母之但乳汁者强健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最富之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲强健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其强壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自鳥絲蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇（Glaxo）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
（在英註册）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

CSE.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street
SINGAPORE

英一千九百廿二年三月廿四號

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

總代理 石叻松柏街

新濟世藥局

商標 註册

天下馳名氣痛唯一聖藥

東華電碼

氣痛靈丹

治心氣肝痛 治肝氣痛 治食滯肚痛 治婦女經期前痛 治小腸氣痛 治食滯不消 治骨節痠痛 治腎經濕熱 治氣喘氣逆 治濕氣下墜 [illegible]

凡患以上各症一服立刻見效有起死回生之功[illegible]

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

施林氏除痰止咳水

逢咳必止 第一聖藥

衛安公司

發行

食保[illegible]用成標治蚊香之由製中國藥料純能使蚊虫[illegible]司公立 [illegible]

石叻松柏街衛安公司總代理發行

時評

國會當先制憲（一新）

民國成立。已十有一年。而國家根本之憲法。尚未制成。此則吾人所引爲大恥者也。此次國會恢復。自宜首先制憲。憲法既成。然後行使職權。解決其他問題。則有法可守。野心者自無所施其技。倘置憲法而不顧。惟注意於內閣與總統問題。吾恐爭持未已。大亂復起。而憲法終不能成矣。時至今日。憲法若仍不能成。而謂民國卒能統一。其可得耶。惟望國會議員諸公。當以制憲爲急務可也。

中外要聞

中國之部

政府有將山東督軍撤廢說

政界消息。山東督軍田中玉。日前電達政府。大要主張應先廢督。而裁兵一事。則宜從緩辦理。刻政府對魯擬定下列之辦法。（一）裁撤山東督軍一缺。使田中玉以閑武將軍名義督理全省軍務。（二）田中玉兼充山東剿匪督辦。（一）候陸軍部酌出裁兵標準。魯省同時奉行。聞田中玉曾電報魯省軍隊數目。計有兩師七混成旅兩混成團。又巡防軍十三營。總計實額不足五萬人。蓋每師旅兵額祇八成也。

直軍十五師鬧餉

二十四日華北明星報載灤縣二十二日通信云。直軍彭壽莘所部第十五師。現已擬定將灤縣永平府兩處作爲永久之根據地。軍力約有一萬二千人。該師之大部及彭師長均駐在灤縣。榆關戰爭時。與奉軍對壘者即係彭司令。而受最大之損失者。即彭部之第十五師也。所有缺額。現已補足。並日事訓練。數日前某夜間。該師幾起譁變。蓋因軍餉問題。前允某日發給。但屆時未發。因之兵士以搶掠城中相恐嚇。當即鳴槍。軍官等聞之。遂與灤縣商會提借一萬五千元之借欵。同時又得消息。謂此餉業已運至天津。翌日當可到京。是以譁變情形。旋即平靖。翌日即將肇事首領梟首示衆。子彈一律繳回。據聞即守衛之兵丁。亦不得携帶子彈。灤縣知事因該軍尚未從事搶掠。對於彼等忍耐性質。極爲稱贊。當即購辦牛羊肉八千觔。贈與該師。並爲軍官設宴云。

張作霖已陷孤立

▲文治武人兩派均携貳　▲日人且謂其排日

張作霖戰敗後歸返瀋垣。仍用其昔日專制之手段。欲一手攬盡東三省文武兩方一切政務。因此引起其部下之反感。撫順派首領現任奉天省長王永江。因而稱病避居大連。奉天警務處長王家勸亦於七月辭職。今巡閱使署秘書長任毓麟。亦提出辭呈而避歸天津。所謂文治派者。皆逐漸離散。而武人派首領楊宇霆。近日亦頗有復憐之意。張作相對於張氏。亦露出不滿意之態度。吳俊陞亦已提出辭呈。汲金純因觸張氏之怒。近亦來津辭職。現在依舊忠事張作霖者。僅于冲漢與奉天實業廳長譚國觀二人而已。查其所以致此之理由。據聞有六。即（一）自直奉戰爭大敗之後。對於奉派之善後一切事宜。張作霖依舊專擅。恣意爲之。不容部下進行。（二）對於應尊重民意之一切政治。張無眞正之誠意。（三）軍民分治制度。張雖認爲必要。然其眞意。則仍欲攻重軍輕民主義。（四）對於財政問題。張氏祇以自己利益爲主。始終欲攫其實權。無倚信他人之意。（五）好惡之念極盛。凡對於自己能極盡阿諛諂媚者。信之惟恐不篤。而於忠言若諫明達之士。則避之惟恐不遠。因此小人愈多。而正士愈少。（六）不顧國際關係。不辨白時勢趨向。迄未稍戢其乘機再行專制之野心。因有以上六項原因。故張氏部下近日人心渙散已極。預料奉派內訌。必無已時。雖日日倡言必雪戰敗之恥。實則張氏自身。尚自顧不暇。苟無外人爲援。勢難再圖大舉也。

又日前京中報紙。有謂張作霖自戰事失敗後。大與日本結交。許與種種利權者。然據大阪朝日新聞九日奉天電。則謂張作霖極力排日。痛恨日本不置。其報告完全相反。是否另有特別作用。不得而知。茲照譯如下。以供國人留心東三省近情者之參考。張作霖之排日的態度。最近已經增高。綜合日本官民近日往訪張氏之談話。張氏之對日態度。實頗不甚好。且侮辱日本太甚。而年來懸案之大小中日合辦事業。殆亦完全停頓。解決全途。極不明瞭。其中之重大案件。如哈市交易所與電氣鐵路及天圖鐵路各問題。當然解決者。亦毫不見進展。而其所持理由。復甚乏誠意。反於日本之態度。表示不滿。以下爲張作霖對某氏之確實談話。觀此可知張氏最近對日之態度也。張氏云。（中日合辦事業之促進。因爲可喜之事。但余（張自稱）殆不能作答。蓋余不能不尊重民意。余乃敗軍之將。即對余言此亦無用也。望與省議會或商務總會商之。余之威令。既不能行之東三省。貴國人（指日本人）已熟知之。且余對於貴國之對滿政策。亦頗多不慊。余若希望貴國在東三省中日合辦事業之發達。則予前此所採之手段甚多。然余均不欲出。查此次直奉戰爭開始以前。日本之官民之態度。頗屬可感。蓋日本官民均知奉軍械子彈不足。當時對於此事。曾請求適當應付之策。其意頗懇摯。足以使余信服。故曾成立欵契。與余以一種決斷。不料戰事開始後。日本竟以尊重華府會議之精神爲詞。完全違背從前之欵契。致予陷於孤立無援。一敗塗地。此亦貴國人所多方稱道。以爲得計者也。不觀町野顧問對於某國軍需品之運動乎。後來竟與當初之言明不符。全不成功。今在哈爾濱方面之同一運動。雖曾竭盡全力爲之。然該項物品竟亦歸關東廳之手。迄今尙無收回之方。又如與大倉組之合辦事業。苟貴國有誠意者。豈個解決該問題已哉。即舉蒙古全部而與之。亦所不惜也。今則時機已去。無可如何矣。蓋余既非昔日之張作霖。余已無力以應之也。雖然。若全中國之輿論。均嚮希望東三省中日合辦事業之成立。則余亦當欣然應之。惟今則毫無此項資格。祇有望足下（指日人）原諒耳。又余近來甚諱日本之無故恐怖英美。余竟未知何以有恐怖英美之必要。蓋在我中國之英美人。確爲我中國可親可敬之友人。余對於彼此國際的情事。亦盡最善之力。可信彼此並無隔閡。余以爲日本人亦當如是。且痛感有此必要也。張氏既以此態度對日本。故日本官民屢次促張氏返省。亦未蒙容納。即今次頭道溝事件。彼亦以爲係日本欲派兵於國境之一種手段。故意煽動馬賊而起。故東三省之政治前途。如未將此種不安之空氣掃之。則眞正之滿蒙開發。殆無望也。

外國之部

普恩賚關於海牙會議之通牒（五續）

關恩斯關於此題之決議中有云。（對於一切外人利益因被沒收或充而所遭之損失或毀壞。有歸還恢復或賠之價義務）可知此種財產首當歸還恢復。物主於其權利及所有。有要求歸還恢復之權。俄國經數年之革命擾亂。有若干財活容未能辨認主名。容有或被毀壞或轉手過多。而無法恢復原狀者。如地產一項。昔屬一主。今或分歸數主。若必還諸故主。則非將新得該地之農民驅逐不可。而此輩新主固亦自覺對於此等土地乃以正道得之也。遇此種例時。蘇維埃政府與關係方面間。可磋議一種解決辦法。即或分價以同價值之貨物或權利。或特設混合公判委員會處判之。但必財產不能恢復原狀時。始行此法其他不應援以爲例。總之。依和留財產應得相當賠償之原則。此種對財產原主之賠償。不論其形式爲何。必須具有一種買實價值。必須能立即議價。捲言之。即不能以債券或不附有直接利息之契據爲之。今爲俄國重建計。前此決定於倫敦而在日諾瓦屢被漠視之各原則。必須重行提起。明白規定。須知以前之外國地主商人。及握有讓予權之人。若不得確切把握。知彼在俄國重行開發地利。經營工商各業。其投資能得照常之保護。有獲利之可望。則欲彼等遄返俄國。重理舊業。滴爲不可能之事。從前物既主恢復其產業之後。當令其得以安居。不可使彼纔留數月。又爲情勢所迫而舍去。於此必須有特別保障。明定界限。此乃俄國自己之利。因從前開發俄國利源者之返俄。實較任何他事有益於俄國也

最後爲借款問題。海牙委員會所必須討論者也。蓋俄國經濟之恢復。大半恃外資之贊助。倫敦會議各專家對於此層。業已承認。決議案中有云。除非現在情形。經一精深切之變動特別影響於商工業者。外人將不肯重理舊業。或創立新業。）今此等情形。既未嘗經如此之改變。則無顧休咸言即無外人投資之可言。（未完）

△諸君欲購新文化叢書。請至大坡大馬路牛車水

中華書局▽

女神	全一册	五角五分
沈淪	全一册	四角
社會觀	全一册	二角
新月集	全一册	二角五分
學術講話	全一册	二角五分
露天學校	全一册	二角
薔薇之路	全一册	二角
冲積期化石	全一册	四角五分
托爾斯泰小說集二	全一册	四角
王爾德童話	全一册	二角五分
婦女職業問題	全一册	二角五分
魯森堡之一夜	全一册	三角五分
曼殊大師遺著悲慘世界	全一册	三角
少年維特之煩惱	全一册	四角
近世經濟思想論	全一册	五角
人類經濟進化史略	全一册	二角五分

星洲大馬路一〇三號

中華書局謹佈

民國十一年八月十一日

諸君慣飲咖啡與茶矣而未嘗飲本校特別製造之衛生咖啡是種咖啡名咖啡而實非咖啡以其乃用五穀之精製成絕無咖啡及茶之毒質在內飲之令人精神爽快身體健康至於氣味清香甘美可口特其餘事耳謂予不信請嘗試之

民國十一年八月十八日　一三七

星洲培育學校披露

石龍岡律門牌三百九十九號

本坡要聞

◉潮災大慘劇彙誌（續）

▲漁民慘劇　澄海外砂鄉大場鄉。。傍海而居。。村民半多捕漁爲業。。外砂死去萬餘人。。大場死去三百餘人。昔詰前報。聞西園鄉及天港鄉。。亦多捕漁爲業。。西園不過男丁百餘人。。歷劫及溺死已去五六十人。。天港人數亦不過百餘人。。現已死存十餘人而已。。噫亦慘酷哉。。

▲發現童尸　昨天衛生局調查員龔秀巖。。在第四區署前收死畜。。發見草堆裹有童尸一具。。約十歲左右。。腐爛不堪。。經由存心善堂收殮。。

▲施藥救民　本市同濟善堂。。連日費備多桶。。派善友分隊分途救濟饑餓災民。。衛生局昨天再派防疫課員許壽山。。稽查陳育銘。。帶什役數名。。佩藥袋。。由崎碌淺柔池起。。循內、中、新三馬路。。時爽定地。。過烏橋。。計共查得受傷者有百餘人。。或傷足。。或傷首。。或傷軀幹部。。均給以傷藥云。。

▲徹宵梭巡　善後處訪聞有匪徒。。欲乘災圖搶。。即令公安局稽查隊。。嚴密拿獲正法外。。并佈告市民毋得驚恐。。又於每晚派出軍隊多名。。分爲數十班。。梭巡街內外。。徹宵達旦云。。

▲搶米驚民　昨天午後六點餘鐘。。周福合堤某米店。。高抬米價。。每元僅販五升。。一時饑民叫搶。。路人不知何故大跑。。店屋亦關閉。。如遇軍事然。。移時人心始安云。。

▲全無心肝　懷安街鳳仙堂南詞館。。前昨兩晚。。有闊少到。。該堂唱歌曲毬之聲。。雜以鄰近哭聲。。過其地者咸睇爲闊少之無良云。。

◉本坡籌賑潮汕風災消息一束

（一）助賑之踴躍

連日所有熱心家慨捐巨欵。。以濟潮汕災黎者。。業已先後刊登報端。。玆又探得熱心助賑者。。源源而來。。用再錄之如下。。

姓名	捐額
偶偶俱樂部	捐銀一千五百元
陳悅榛	捐銀一百大元
李慶豐諧影	捐銀二百二十元
吉隆坡潮州八邑公所	捐銀二千元

以上各欵。。均于昨日由四海通銀行滙汕交存心善堂賑濟矣。。

（二）滙兌信局及經紀人捐款助賑之熱誠

本坡滙兌信局及經紀人。。以此次潮汕風水爲災。。損失生命財產甚巨。。不禁惻然動念。。乃聯合各同業及經紀人。。各自解囊。。俾得彙寄災區。。以濟彼嗷嗷待哺者。。其熱誠殊可嘉矣。。聞該欵已於昨日由四海通銀行電交汕頭存心善堂賑濟。。玆將其姓名及捐額列之如下。。

姓名	捐額
滙豐銀行	
律打君（Sir J. . P tr.）	一百元
法國銀行	一百元
C L S	二十元
J. D. Ar hur Eq.	一十元
R. K.	一十元
A. S. .dams n Eq	五元
G. M Vera yok Eq.	五元
W. A. Jonckh s Esq.	五元
友華銀行	一百元
P. de C. Morr s Esq.	二十五元
R. N Bo Von H mmerveil Esq.	一十元
J. E. Sw n Esq.	一十元
F. f. S ock	一十元
E. P. St eatfield Esq.	五元
F. Ha Se oenm ke.	五元
C. H J. Bng'sdijk	五元

姓名	捐額	姓名	捐額
張元記	陸百元	陳嘉春	二百元
曾潤元	一百五十元	華興	一百元
林天成	一百元	鄭佩辰	八十元
五族	五十元	洪福看	二十元
高蒼能	一十元	黃瓔燦	一十元
楊炳豐	一十元	余炮發	二元
張瑞慶	二元	呂文成	二元
陳長坤	二元	哩珠吵	二元
梁齊中	一元	發豐	二百元
陳合興	二百元	光榮昌	一百五十元
陳穗泰	一百元	鄭調臣	一百元
永興公司	五十元	許海籌	五十元
洪鏡湖	二十元	進福公司	十元
王初成	十元	鮑金浩	十元
黃錦奠	二元	林安輔	二元
陳珍林	二元	許瑞隆	二元
許倚南	一元		

（三）華人樹膠公會之當仁不讓

本坡華人樹膠公會。。對于潮汕此次慘災。。極力向中西各同業勸捐助賑。。玆將所捐得之數。。分列如下

姓名	捐額	姓名	捐額
存振成	捐銀四百元	裕茂	捐銀二百元
振福昌	捐銀二百元	振泰	捐銀二百元
李源成	捐銀二百元	和豐盛記	捐銀二百元
陳發興	捐銀二百元	周來和	捐銀二百元
萬興利	捐銀二百元	東方樹膠公司	捐銀二百元
忽綠哇打嗙公司	捐銀二百元	昌裕公司	捐銀二百元
和達達	捐銀二百元	黃通寶君	捐銀二百元
協泰昌	捐銀二百元	永榮記	捐銀一百元
泰發	捐銀一百元	林利豐	捐銀一百元
記和成	捐銀一百元	泉洲公司	捐銀一百元
振福豐	捐銀一百元	太興	捐銀一百元
長成棧	捐銀一百元	萬利豐	捐銀一百元
萬福興	捐銀一百元	南春	捐銀一百元
永興	捐銀一百元	泰福記	捐銀一百元
萬茂	捐銀一百元	吳瑞茂	捐銀一百元
曾永順	捐銀一百元	成順	捐銀一百元
聯盛	捐銀一百元	潮福源記	捐銀一百元
佛蘭士畢公司	捐銀一百元	黃東興	捐銀一百元
聯福公司	捐銀一百	張順養君	捐銀一百元
林其貴君	捐銀一百元	洪志誠君	捐銀一百元
郭開歷	捐銀一百元	坤元公司	捐銀一百元
滿功池公司	捐銀五十元	張金生君	捐銀五十元
元發祥	捐銀五十元	萬利安	捐銀五十元
立成隆興	捐銀五十元	豐通公司	五十元
新捷順	三十五元	峇加公司登君	二十五元
如茂	二十元	信孚公司	二十元

合共捐銀六千二百九十五元。。現尚向各洋商勸◉。。其欵擬購白米交汕頭存心善堂。。代爲分賑云。。

◉各方面對于入息稅之意見

（一）本坡中華總商會贊成入息稅之廢除

探悉本坡中華總商會對於入息稅問題。。亦贊成海峽殖民地聯合會所提各議案。。并即請議政員李君俊源於本月三十一日於維多利亞大會堂開公衆大會時。。代表該會發言。。據明請求取消該稅之理由云。。

（二）日僑與入息稅

本日自由西報載。。本埠日商聯合會。。曾訂於明日（八月二十三日）在日本商品陳列所內。。開會討論廢除入息稅問題云。。

（三）回教團體贊助廢除入息稅

日昨實得力西報載。。上星期六日下午。。本坡亞拉伯婆那馬來錫蘭各地之回教僑民。。曾於回教聯合會開會。。對於海峽殖民聯合會之取銷入息稅提議案。。皆一致贊成協助云。。

（四）檳城華僑與入息稅

檳城消息。。日昨本埠華僑特在市政廳開會。。討論反對入息稅條例之恢復。。結果一致通過請取銷該條例云。。該會對於海峽殖民地（星洲）聯合會之取銷入息稅五條建議。。亦一致贊成云。。

◉海峽殖民地財政狀況之譯本不久即可出版

本月三十一日。。由海峽殖民地聯合會發起。。於維多利亞大會堂。。開公衆大會。。討論入息稅廢除問題。。該會曾將最近海峽殖民地財政狀況。。彙輯成帙。。以示本地歲入。。已足與其適當之歲出相敷。。無徵收入息稅之必要。。而爲請求取銷之根據。。該會復將其紀錄。。譯爲中文。。以便華僑閱讀。。其譯件係託中華總商會代印。。現正裝訂。。月內即可完竣。。大約於開會以前。。華人各重要公共團體及商店等。。皆可閱讀之也。。

◉署按察使將由檳返叻

署理按察使司卜朥爾氏與審判官巴列特列那儒氏。。將由檳返叻。。以便於本星期四日。。續行本坡高等庭之庭訊云。。

◉吉隆坡之麵包價

吉隆坡訊。。本坡麵包市價。。前此每枚九占。。今已跌爲七占云。。

◉太平傷風症流行

太平訊。。此間現時傷風症流行。。斃命者已不少云。。

承頂聲明

啟者本坡實龍崗律門牌二百八十二號新泉順號什貨生理原日係張潤鉞自置今因志圖別業願將店底以及傢私什貨等物一概頂與張淑娛任從改換振作爲新泉順有與街前來往以及担保轇轕之事槪以一禮拜內前來理會過期乃係自悞與承頂人無干先此聲明

中華民國十一年八月廿二日

◉弘農楊氏興建大宗祠告白

列位宗親先生公鑒敬啟者本宗在福建廈門設立弘農楊氏家族自治總會於民國十年成立經蒙廈門警察廳思明縣出示保護在案茲公議興建楊氏大宗祠經址擇定廈港保水牛埕原有之楊氏小宗舊址從新改築將來落成則回國宗親有居停利便之歡無歧路徘徊之嘆因此在廈公舉紹爐卓雲爾君親到各埠面與列位宗親接洽一切事宜仰祈指教特此佈歐并候公安

壬戌年六月廿七日

弘農楊氏家族自治總會
興建楊氏大宗祠籌備處披露
新嘉坡通信處敦礦後街楊集茂行

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面
安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙—此刀剃近毛脚亦無剃傷面部之虞
價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

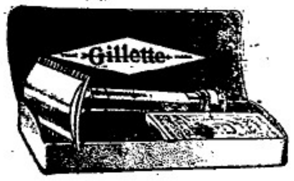
美國波士頓城居列平安剃刀公司披露

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

英一千九百廿二年七月八號

巴耶利剃刀價值二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目



注意招徠廣告

請吸人人購吸之香烟
請嘗試此數種爲荷

此兩標頭香烟亦[illegible]購吸乎[illegible]其本也開請由今日起

英一千九百二十二年六月八號 實

南洋兄弟烟草有限公司

新到大長城大中華香烟

萬里長城留偉蹟
寰球馳譽大中華

五十枝庄 長城香烟

十枝包庄 大中華烟

新建築地址在石叻大馬路海山街口門牌百八十一號

大東映相新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一百二號(即同德書報社街口)映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

馬婆展覽會獎牌

民國十一年五月廿九號

(中星國貨公司通告)

哈哈諸君要用貨眞價實的國貨要買公道無欺的國貨請到敝公司一試便知眞實了日用的百貨都是全備的但最特色者就是大小皮箱因爲敝公司自設廠於上海精工製造價廉物美想諸君已買過的都知道了再爲便利僑胞起見特設定貨部約期交貨請各界僑胞光臨接洽不勝歡迎此佈

水仙門酒店街二十八號中星公司謹啟

民國十一年六月廿四日 中

◆德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢茲爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老馬車街二十九號便是諸蒙光顧零售批發一律歡迎格外克已 此佈

民國十一年六月九日 新嘉坡德和永披露

和和餅乾有限公司

茲將本公司餅乾洋糖行情

▲每担價列左

糖花餅十八元
家穰餅十七元
嗎里餅十九元
冉粒餅廿三元
冉花餅十九元
甜士文十八元
鹹士文十七元
牛乳餅十八元
巴知里十八元
梳打餅十九元
各色貝粒糖卅元
各款酸甘糖卅元
各款荷冰糖卅五元

諸商光顧請到實石街即酒鋪內振瑞偉本公司內一概歡迎或到曙闕口和樓公司代兌處或到新巴剎三合和代兌處價錢一律

壬戌年五月初一日 告白

檳城錦瑞有限公司廣告

總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號
支行在檳城港仔口街門牌六十四號及六拾六號
支行在星嘉坡詩實得力門牌五拾七號
(此乃正王帽杓茶粉)

本公司特由英屬錫地茶山直接辦來茶粉其味之美如諸極頂上之茶清潔之君要試茶之佳味敝公司送壹包請嘗便知各埠架亦店均歡迎此種茶粉茲因本輕得利厚諸商翁如不信者可到本公司取茶壹包試之便妥並有發售玫瑰露糖水紅酸柑水水每罐壹一磅價錢相宜此佈

民國十年十月廿一號 支